

# Dziennik Urzędowy

# L 253

## Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 53

28 września 2010

Spis treści

## II Akty o charakterze nieustawodawczym

## ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 848/2010 z dnia 27 września 2010 r. wprowadzające odstępstwo – na rok gospodarczy 2010/2011 – od art. 63 ust. 2 lit. a) rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w zakresie terminów powiadamiania o przeniesieniu nadwyżki cukru ..... 1
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 849/2010 z dnia 27 września 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2150/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyk odpadów <sup>(1)</sup> ..... 2
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 850/2010 z dnia 27 września 2010 r. w sprawie wszczęcia przeglądu rozporządzenia Rady (WE) nr 1659/2005 nakładającego ostateczne cło antidumpingowe na przywóz niektórych rodzajów cegieł magnezytowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej pod kątem nowego eksportera, uchylające cło w odniesieniu do przywozu od jednego eksportera w tym państwie i poddające ten przywóz wymogowi rejestracji ..... 42
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 851/2010 z dnia 27 września 2010 r. zmieniające po raz 136. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami ..... 46
- Rozporządzenie Komisji (UE) nr 852/2010 z dnia 27 września 2010 r. ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ..... 48

Cena: 4 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

Rozporządzenie Komisji (UE) nr 853/2010 z dnia 27 września 2010 r. zmieniające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych należności przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 877/2009 na rok gospodarczy 2009/10 ..... 50

Rozporządzenie Komisji (UE) nr 854/2010 z dnia 27 września 2010 r. ustalające współczynnik przydziału dotyczący wydawania pozwoleń na przywóz, o które złożono wnioski od dnia 8 do dnia 14 września 2010 r. w odniesieniu do produktów cukrowniczych w ramach niektórych kontyngentów taryfowych, oraz zawieszające składanie wniosków o takie pozwolenia ..... 52

#### DECYZJE

★ **Decyzja Rady 2010/573/WPZiB z dnia 27 września 2010 r. dotycząca zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy** ..... 54

2010/574/UE:

★ **Decyzja Europejskiego Banku Centralnego z dnia 21 września 2010 r. w sprawie zarządzania pożyczkami udzielanymi w ramach europejskiego instrumentu stabilności finansowej państwom członkowskim, których walutą jest euro (EBC/2010/15)** ..... 58

#### AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

2010/575/UE:

★ **Decyzja nr 1/2010 Rady Stowarzyszenia UE-Jordania z dnia 16 września 2010 r. w sprawie zmiany art. 15 ust. 7 Protokołu 3 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej** ..... 60



## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 848/2010

z dnia 27 września 2010 r.

**wprowadzające odstępstwo – na rok gospodarczy 2010/2011 – od art. 63 ust. 2 lit. a) rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w zakresie terminów powiadamiania o przeniesieniu nadwyżki cukru**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 85 lit. c) w związku z art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 63 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 każde przedsiębiorstwo, które zdecyduje o przeniesieniu całości lub części nadwyżki produkcji wykraczającej poza przyznaną mu kwotę cukru, zobowiązane jest do powiadomienia danego państwa członkowskiego o swojej decyzji przed terminem, który ustala to państwo członkowskie oraz w granicach określonych w wymienionym artykule.
- (2) W celu ułatwienia dostaw cukru pozakwotowego na rynek unijny, umożliwiając jednocześnie przedsiębiorstwom reagowanie na nieprzewidziane zmiany w popycie w ostatnich miesiącach roku gospodarczego 2010/2011, należy umożliwić państwom członkowskim ustanowienie późniejszych terminów powiadamiania

o ilości nadwyżek cukru przenoszonych na kolejny rok przez przedsiębiorstwa.

- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W drodze odstępstwa od art. 63 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 – na rok gospodarczy 2010/2011 – przedsiębiorstwa, które zdecydowały się na przeniesienie określonych ilości cukru zgodnie z art. 63 ust. 1 wymienionego rozporządzenia, powiadamiają dane państwo członkowskie przed terminem, który ustala to państwo członkowskie, przypadającym między dniem 1 lutego a dniem 15 sierpnia 2011 r.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w siódmym dniu następującym po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2010 r. do dnia 30 września 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 849/2010****z dnia 27 września 2010 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2150/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyk odpadów****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

(3) W związku z tym rozporządzenie (WE) nr 2150/2002 powinno zostać odpowiednio zmienione.

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego ustanowionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 223/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie statystyki europejskiej<sup>(3)</sup>,uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 2150/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 listopada 2002 r. w sprawie statystyk odpadów<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

(1) Z oceny dwóch pierwszych pakietów danych dostarczonych w 2006 r. i 2008 r. wynika potrzeba dokonania przeglądu niektórych niedoskonałości koncepcyjnych w załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 2150/2002.

Załączniki I, II i III do rozporządzenia (WE) nr 2150/2002 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(2) Komisja złożyła Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z wykonania rozporządzenia (WE) nr 2150/2002<sup>(2)</sup> oraz zaproponowała szereg zmian.**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Komisji

José Manuel BARROSO

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 332 z 9.12.2002, s. 1.<sup>(2)</sup> COM(2008) 355 wersja ostateczna.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 164.

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK I

## WYTWARZANIE ODPADÓW

## SEKCJA 1

## Zakres

1. Statystyki zestawiane są dla wszystkich rodzajów działalności sklasyfikowanych w ramach sekcji od A do U klasyfikacji NACE Rev. 2. Sekcje te obejmują wszystkie rodzaje działalności gospodarczej.

Niniejszy załącznik obejmuje również:

- a) odpady wytwarzane przez gospodarstwa domowe;
  - b) odpady powstające w procesach odzysku lub unieszkodliwiania.
2. Odpady poddane recydingowi w miejscu ich wytworzenia nie są objęte zakresem niniejszego załącznika.

## SEKCJA 2

## Kategorie odpadów

Opracowywane są statystyki dotyczące następujących kategorii odpadów:

Wykaz zbiorczy			
EWC-Stat/Wersja 4			
Pozycja nr		Opis	Odpady niebezpieczne/inne niż niebezpieczne
1	01.1	Zużyte rozpuszczalniki	Niebezpieczne
2	01.2	Odpady kwaśne, zasadowe lub solne	Inne niż niebezpieczne
3	01.2	Odpady kwaśne, zasadowe lub solne	Niebezpieczne
4	01.3	Oleje zużyte	Niebezpieczne
5	01.4, 02, 03.1	Odpady chemiczne	Inne niż niebezpieczne
6	01.4, 02, 03.1	Odpady chemiczne	Niebezpieczne
7	03.2	Szlamy ścieków przemysłowych	Inne niż niebezpieczne
8	03.2	Szlamy ścieków przemysłowych	Niebezpieczne
9	03.3	Szlamy i odpady ciekłe z przetwarzania odpadów	Inne niż niebezpieczne
10	03.3	Szlamy i odpady ciekłe z przetwarzania odpadów	Niebezpieczne
11	05	Odpady medyczne i biologiczne	Inne niż niebezpieczne
12	05	Odpady medyczne i biologiczne	Niebezpieczne
13	06.1	Odpady metalowe, metale żelazne	Inne niż niebezpieczne
14	06.2	Odpady metalowe, metale nieżelazne	Inne niż niebezpieczne

Wykaz zbiorczy			
EWC-Stat/Wersja 4			
Pozycja nr		Opis	Odpady niebezpieczne/inne niż niebezpieczne
15	06.3	Odpady metali, zmieszane żelazne i nieżelazne	Inne niż niebezpieczne
16	07.1	Odpady szklane	Inne niż niebezpieczne
17	07.1	Odpady szklane	Niebezpieczne
18	07.2	Odpady papieru i tektury	Inne niż niebezpieczne
19	07.3	Odpady gumowe	Inne niż niebezpieczne
20	07.4	Odpady plastikowe	Inne niż niebezpieczne
21	07.5	Odpady drewna	Inne niż niebezpieczne
22	07.5	Odpady drewna	Niebezpieczne
23	07.6	Odpady tekstylne	Inne niż niebezpieczne
24	07.7	Odpady zawierające PCB	Niebezpieczne
25	08 (z wył. 08.1, 08.41)	Zezłomowane urządzenia (z wyłączeniem zezłomowanych pojazdów oraz odpadów baterii i akumulatorów)	Inne niż niebezpieczne
26	08 (z wył. 08.1, 08.41)	Zezłomowane urządzenia (z wyłączeniem zezłomowanych pojazdów oraz odpadów baterii i akumulatorów)	Niebezpieczne
27	08.1	Zezłomowane pojazdy	Inne niż niebezpieczne
28	08.1	Zezłomowane pojazdy	Niebezpieczne
29	08.41	Odpady baterii i akumulatorów	Inne niż niebezpieczne
30	08.41	Odpady baterii i akumulatorów	Niebezpieczne
31	09.1	Odpady zwierzęce i zmieszane odpady żywnościowe	Inne niż niebezpieczne
32	09.2	Odpady roślinne	Inne niż niebezpieczne
33	09.3	Odchody zwierzęce, gnojówka i obornik	Inne niż niebezpieczne
34	10.1	Odpady domowe i podobne	Inne niż niebezpieczne
35	10.2	Materiały zmieszane i niesortowalne	Inne niż niebezpieczne
36	10.2	Materiały mieszane i niesortowalne	Niebezpieczne
37	10.3	Pozostałości po sortowaniu	Inne niż niebezpieczne
38	10.3	Pozostałości po sortowaniu	Niebezpieczne
39	11	Osady ogólne	Inne niż niebezpieczne
40	12.1	Odpady mineralne, budowlane i rozbiórkowe	Inne niż niebezpieczne
41	12.1	Odpady mineralne, budowlane i rozbiórkowe	Niebezpieczne

Wykaz zbiorczy			
EWC-Stat/Wersja 4			
Pozycja nr		Opis	Odpady niebezpieczne/inne niż niebezpieczne
42	12.2, 12.3, 12.5	Inne odpady mineralne	Inne niż niebezpieczne
43	12.2, 12.3, 12.5	Inne odpady mineralne	Niebezpieczne
44	12.4	Odpady po spalaniu	Inne niż niebezpieczne
45	12.4	Odpady po spalaniu	Niebezpieczne
46	12.6	Gleby	Inne niż niebezpieczne
47	12.6	Gleby	Niebezpieczne
48	12.7	Urobek pogłębiarek	Inne niż niebezpieczne
49	12.7	Urobek pogłębiarek	Niebezpieczne
50	12.8, 13	Odpady mineralne z przetwarzania odpadów i odpady ustabilizowane	Inne niż niebezpieczne
51	12.8, 13	Odpady mineralne z przetwarzania odpadów i odpady ustabilizowane	Niebezpieczne

## SEKCJA 3

**Charakterystyki**

Dane statystyczne zestawia się w odniesieniu do następujących charakterystyk i podziałów:

- ilość wytwarzanych odpadów dla każdej z kategorii odpadów wymienionych w sekcji 2 pkt 1 i dla każdej działalności powodującej wytworzenie odpadów, wymienionej w sekcji 8 pkt 1;
- liczba ludności korzystającej z systemu zbiórki mieszanych odpadów domowych i podobnych.

## SEKCJA 4

**Jednostka sprawozdawcza**

- Jednostką sprawozdawczą, którą należy stosować dla wszystkich kategorii odpadów, jest 1 tona (normalnych) odpadów mokrych, z wyjątkiem odpadów z kategorii »szlamy ścieków przemysłowych«, »osady ogólne«, »szlamy i odpady ciekłe z przetwarzania odpadów« i »urobek pogłębiarek«, w przypadku których jednostką sprawozdawczą jest 1 tona suchej masy.
- Jednostką sprawozdawczą dla charakterystyki określonej w sekcji 3 pkt 2 jest procent obsługiwanej ludności.

## SEKCJA 5

**Pierwszy rok referencyjny i częstotliwość dostarczania danych**

- Pierwszym rokiem referencyjnym jest drugi rok kalendarzowy następujący po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia.
- Pierwszym rokiem referencyjnym dla statystyki odpadów opartej na niniejszej zmianie jest 2010 r.
- Państwa członkowskie dostarczają danych za każdy drugi rok po pierwszym roku referencyjnym.

## SEKCJA 6

**Przesyłanie wyników do Eurostatu**

Wyniki należy przesłać w ciągu 18 miesięcy od końca roku referencyjnego.

## SEKCJA 7

**Sprawozdanie dotyczące zakresu i jakości statystyki**

1. Dla każdej pozycji wymienionej w sekcji 8 (rodzaje działalności i gospodarstwa domowe) państwa członkowskie wskazują procent, w jakim zestawione dane statystyczne reprezentują całość odpadów z odpowiedniej pozycji. Minimalny wymóg dla zakresu jest określany przez Komisję. Środki te, mające na celu zmianę innych niż istotne elementów niniejszego rozporządzenia poprzez jego uzupełnienie, przyjmuje się zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą, o której mowa w art. 7 ust. 3.
2. Państwa członkowskie przedkładają sprawozdanie jakościowe, wskazujące stopień dokładności zgromadzonych danych. Należy podać opisy estymacji, agregacji lub wyłączeń oraz sposobu, w jaki procedury te wpływają na rozkład kategorii odpadów wyszczególnionych w sekcji 2 pkt 1, w podziale na działalności gospodarcze i gospodarstwa domowe określone w sekcji 8.
3. Komisja włącza sprawozdania dotyczące zakresu i sprawozdania jakościowe do sprawozdania przewidzianego w art. 8 niniejszego rozporządzenia.

## SEKCJA 8

**Opracowywanie wyników**

1. Wyniki dla charakterystyk podanych w sekcji 3 pkt 1 należy zestawić dla:
  - 1.1. następujących pozycji zgodnie z opisem w NACE REV 2:

Pozycja nr		Opis
1	Sekcja A	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo
2	Sekcja B	Górnictwo i wydobywanie
3	Dział 10	Produkcja artykułów spożywczych
	Dział 11	Produkcja napojów
	Dział 12	Produkcja wyrobów tytoniowych
4	Dział 13	Produkcja wyrobów tekstylnych
	Dział 14	Produkcja odzieży
	Dział 15	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
5	Dział 16	Produkcja wyrobów z drewna i korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
6	Dział 17	Produkcja papieru i wyrobów z papieru
	Dział 18	Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji
7	Dział 19	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
8	Dział 20	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych
	Dział 21	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
	Dział 22	Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych
9	Dział 23	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych
10	Dział 24	Produkcja metali
	Dział 25	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń



Pozycja nr		Opis
11	Dział 26	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych
	Dział 27	Produkcja urządzeń elektrycznych
	Dział 28	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
	Dział 29	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep
	Dział 30	Produkcja pozostałego sprzętu transportowego
12	Dział 31	Produkcja mebli
	Dział 32	Produkcja wyrobów, pozostała
	Dział 33	Naprawa i instalowanie maszyn i urządzeń
13	Sekcja D	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych
14	Dział 36	Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody
	Dział 37	Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków
	Dział 39	Działalność związana z rekultywacją i pozostałe usługi związane z gospodarką odpadami
15	Dział 38	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
16	Sekcja F	Budownictwo
17		Działalność usługowa:
	Sekcja G, z wyjątkiem klasy 46.77	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych i motocykli
	Sekcja H	Transport i gospodarka magazynowa
	Sekcja I	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
	Sekcja J	Informacja i komunikacja
	Sekcja K	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa
	Sekcja L	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
	Sekcja M	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna
	Sekcja N	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	Sekcja O	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne
	Sekcja P	Edukacja
	Sekcja Q	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna
	Sekcja R	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją
Sekcja S	Pozostała działalność usługowa	
Sekcja T	Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby	
Sekcja U	Organizacje i zespoły eksterytorialne	
18	Klasa 46.77	Sprzedaż hurtowa odpadów i złomu

## 1.2. gospodarstwa domowe

Pozycja nr	Opis
19	Odpady wytwarzane przez gospodarstwa domowe

2. W odniesieniu do działalności gospodarczej jednostkami statystycznymi są jednostki lokalne lub jednostki rodzaju działalności, zgodnie z definicją podaną w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93<sup>(1)</sup> i zgodnie z systemem statystycznym poszczególnych państw członkowskich.

W przedstawianym zgodnie z sekcją 7 sprawozdaniu jakościowym należy opisać, jak wybrana jednostka statystyczna wpływa na rozkład danych na grupy NACE Rev. 2.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 76 z 30.3.1993, s. 2.

## ZAŁĄCZNIK II

## ODZYSK I UNIESZKODLIWIANIE ODPADÓW

## SEKCJA 1

## Zakres

1. Statystyki należy zestawiać dla wszystkich instalacji do odzysku i unieszkodliwiania przeprowadzających jakiegokolwiek procesy, o których mowa w sekcji 8 pkt 2, i wchodzących w zakres działalności gospodarczej zgodnie z grupami NACE Rev. 2 wymienionymi w załączniku I sekcja 8 pkt 1.1 lub stanowiących część tej działalności.
2. Niniejszym załącznikiem nie są objęte instalacje, w których przetwarzanie odpadów jest ograniczone do recyklingu odpadów w miejscu ich wytworzenia.

## SEKCJA 2

## Kategorie odpadów

Wykaz kategorii odpadów wymagających zestawienia statystyk dla określonych w sekcji 8 pkt 2 procesów odzysku lub unieszkodliwiania jest podany w załączniku I sekcja 2 pkt 1.

## SEKCJA 3

## Charakterystyki

Dane statystyczne zestawia się w odniesieniu do następujących charakterystyk i podziałów:

Pozycja	Opis	Poziom regionalny
1	Ilości przetwarzanych odpadów w ramach każdej kategorii odpadów wyszczególnionej w sekcji 2 i w ramach każdej pozycji procesów odzysku i unieszkodliwiania wyszczególnionej w sekcji 8 pkt 2, z wyłączeniem recyklingu odpadów w miejscu ich wytworzenia.	Krajowy
2	Liczba i zdolność przerobowa instalacji dla pozycji 4 w sekcji 8 pkt 2, z podziałem w odniesieniu do: a) odpadów niebezpiecznych, b) odpadów innych niż niebezpieczne oraz c) odpadów obojętnych.	Krajowy
3	Liczba instalacji dla pozycji 4 w sekcji 8 pkt 2, zamkniętych (bez dalszego składowania) od ostatniego roku referencyjnego, z podziałem w odniesieniu do: a) odpadów niebezpiecznych, b) odpadów innych niż niebezpieczne oraz c) odpadów obojętnych.	Krajowy

Pozycja	Opis	Poziom regionalny
4	Liczba instalacji do procesów odzysku i unieszkodliwiania wyszczególnionych w sekcji 8 pkt 2, z wyłączeniem pozycji 5.	NUTS 2
5	Zdolność przerobowa instalacji do procesów odzysku i unieszkodliwiania wyszczególnionych w sekcji 8 pkt 2, z wyłączeniem pozycji 3 i 5.	NUTS 2

## SEKCJA 4

**Jednostka sprawozdawcza**

Jednostką sprawozdawczą, którą należy stosować dla wszystkich kategorii odpadów, jest 1 tona (normalnych) odpadów mokrych, z wyjątkiem odpadów z kategorii »szlamy ścieków przemysłowych«, »osady ogólne«, »szlamy i odpady ciekłe z przetwarzania odpadów« i »urobek pogłębiarek«, w przypadku których jednostką sprawozdawczą jest 1 tona suchej masy.

## SEKCJA 5

**Pierwszy rok referencyjny i częstotliwość dostarczania danych**

1. Pierwszym rokiem referencyjnym jest drugi rok kalendarzowy następujący po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia.
2. Pierwszym rokiem referencyjnym dla statystyki odpadów opartej na niniejszej zmianie jest 2010 r.
3. Dla instalacji, o których mowa w sekcji 8 pkt 2, państwa członkowskie dostarczają danych za każdy drugi rok po pierwszym roku referencyjnym.

## SEKCJA 6

**Przesyłanie wyników do Eurostatu**

Wyniki należy przesłać w ciągu 18 miesięcy od końca roku referencyjnego.

## SEKCJA 7

**Sprawozdanie dotyczące zakresu i jakości statystyki**

1. Dla charakterystyk wymienionych w sekcji 3 i dla każdej pozycji spośród rodzajów procesów wyszczególnionych w sekcji 8 pkt 2, państwa członkowskie podają procent, w jakim zestawione dane statystyczne reprezentują całość odpadów z odpowiedniej pozycji. Minimalny wymóg dla zakresu jest określany przez Komisję. Środki te, mające na celu zmianę innych niż istotne elementów niniejszego rozporządzenia poprzez jego uzupełnienie, przyjmuje się zgodnie z procedurą regulacyjną połączoną z kontrolą, o której mowa w art. 7 ust. 3.
2. Dla charakterystyk wymienionych w sekcji 3 państwa członkowskie przedstawiają sprawozdanie jakościowe, podając stopień dokładności zgromadzonych danych.
3. Komisja włącza sprawozdania dotyczące zakresu i sprawozdania jakościowe do sprawozdania przewidzianego w art. 8 niniejszego rozporządzenia.

## SEKCJA 8

**Procesy odzysku i unieszkodliwiania odpadów**

1. Wyniki należy zestawić dla każdej pozycji spośród rodzajów procesów wyszczególnionych w sekcji 8 pkt 2 i zgodnie z charakterystykami określonymi w sekcji 3.
2. Wykaz procesów odzysku i unieszkodliwiania; kody odnoszą się do kodów w załącznikach I i II do dyrektywy 2008/98/WE <sup>(1)</sup>:

Pozycja nr		Rodzaje procesów odzysku i unieszkodliwiania
Spalanie		
1	R1	Wykorzystanie głównie jako paliwa lub innego środka wytwarzania energii
2	D10	Przekształcanie termiczne na łądzie

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3.

Pozycja nr		Rodzaje procesów odzysku i unieszkodliwiania
Procesy odzysku (z wyłączeniem odzysku energii)		
3a	R2 +	Odzysk lub regeneracja rozpuszczalników
	R3 +	Recykling lub odzysk substancji organicznych, które nie są stosowane jako rozpuszczalniki (w tym kompostowanie i inne biologiczne procesy przekształcania)
	R4 +	Recykling lub odzysk metali i związków metali
	R5 +	Recykling lub odzysk innych materiałów nieorganicznych
	R6 +	Regeneracja kwasów lub zasad
	R7 +	Odzysk składników stosowanych do redukcji zanieczyszczeń
	R8 +	Odzysk składników z katalizatorów
	R9 +	Powtórna rafinacja lub inne sposoby ponownego użycia olejów
	R10 +	Obróbka na powierzchni ziemi przynosząca korzyści w rolnictwie lub poprawę stanu środowiska
	R11	Wykorzystywanie odpadów uzyskanych w wyniku któregośkolwiek z procesów wymienionych w punktach R1-R10
3b		Wypełnianie wyrobisk
Procesy unieszkodliwiania		
4	D1 +	Składowanie w gruncie lub na powierzchni ziemi (np. składowiska itp.)
	D5 +	Składowanie na składowiskach w sposób celowo zaprojektowany (np. umieszczanie w uszczelnionych oddzielnych komorach, przykrytych i izolowanych od siebie wzajemnie i od środowiska, itd.)
	D12	Trwałe składowanie (np. umieszczanie pojemników w kopalniach itd.)
5	D2 +	Przetwarzanie w glebie i ziemi (np. biodegradacja odpadów płynnych lub szlamów w glebie i ziemi itd.)
	D3 +	Głębokie zatłaczanie (np. zatłaczanie odpadów w postaci umożliwiającej pompowanie do odwiertów, wysadów solnych lub naturalnie powstających komór itd.)
	D4 +	Retencja powierzchniowa (np. umieszczanie odpadów ciekłych lub szlamów w dołach, poletkach osadowych lub lagunach itd.)
	D6 +	Odprowadzanie do wód z wyjątkiem mórz/oceanów
	D7	Odprowadzanie do mórz/oceanów, w tym lokowanie na dnie mórz

## ZAŁĄCZNIK III

## TABELA RÓWNOWAŻNOŚCI

określona w art. 1 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2150/2002, między EWC-Stat Wersja 4 (nomenklatura statystyczna odpadów zorientowana głównie na substancje) a europejskim wykazem odpadów ustanowionym decyzją Komisji 2000/532/WE <sup>(1)</sup>

## 01 Odpady związków chemicznych

## 01.1 Zużyte rozpuszczalniki

## 01.11 Zużyte rozpuszczalniki chlorowcowane

## 1 Niebezpieczne

- 07 01 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 02 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 03 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 04 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 05 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 06 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 07 03\* rozpuszczalniki chlorowcoorganiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 14 06 01\* freony, HCFC, HFC
- 14 06 02\* inne rozpuszczalniki chlorowcowane i mieszaniny rozpuszczalników
- 14 06 04\* szlamy lub odpady stałe zawierające rozpuszczalniki chlorowcowane

## 01.12 Zużyte rozpuszczalniki niechlorowcowane

## 1 Niebezpieczne

- 07 01 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 02 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 03 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 04 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 05 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 06 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 07 07 04\* inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i ciecze macierzyste
- 14 06 03\* inne rozpuszczalniki i mieszaniny rozpuszczalników
- 14 06 05\* szlamy lub odpady stałe zawierające inne rozpuszczalniki
- 20 01 13\* Rozpuszczalniki

## 01.2 Odpady kwaśne, zasadowe lub solne

## 01.21 Odpady kwaśne

## 1 Niebezpieczne

- 06 01 01\* kwas siarkowy i siarkawy
- 06 01 02\* kwas chlorowodorowy
- 06 01 03\* kwas fluorowodorowy
- 06 01 04\* kwas fosforowy i fosforawy

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 226 z 6.9.2000, s. 3.

- 06 01 05\* kwas azotowy i azotawy
- 06 01 06\* inne kwasy
- 06 07 04\* roztwory i kwasy (np. kwas siarkowy kontaktowy)
- 08 03 16\* zużyte roztwory trawiące
- 09 01 04\* roztwory utrwalaczy
- 09 01 05\* roztwory wybielaczy i kąpeli wybielająco-utrwalających
- 10 01 09\* kwas siarkowy
- 11 01 05\* kwasy trawiące
- 11 01 06\* kwasy niewymienione gdzie indziej
- 16 06 06\* selektywnie gromadzony elektrolit z baterii i akumulatorów
- 20 01 14\* Kwasy

#### 01.22 Odpady alkaliczne

##### 0 Inne niż niebezpieczne

- 03 03 09 odpady szlamów defekosaturacyjnych
- 11 01 14 odpady z odłuszczenia inne niż wymienione w 11 01 13

##### 1 Niebezpieczne

- 05 01 11\* odpady z alkalicznego oczyszczania paliw
- 06 02 01\* wodorotlenek wapniowy
- 06 02 03\* wodorotlenek amonowy
- 06 02 04\* wodorotlenek sodowy i potasowy
- 06 02 05\* inne zasady
- 09 01 01\* wodne roztwory wywoływaczy i aktywatorów
- 09 01 02\* wodne roztwory wywoływaczy do płyt offsetowych
- 09 01 03\* roztwory wywoływaczy opartych na rozpuszczalnikach
- 11 01 07\* alkalia trawiące
- 11 01 13\* odpady z odłuszczenia zawierające substancje niebezpieczne
- 11 03 01\* odpady zawierające cyjanki
- 19 11 04\* alkaliczne odpady z oczyszczania paliw
- 20 01 15\* Alkalia

#### 01.24 Inne odpady solne

##### 0 Inne niż niebezpieczne

- 05 01 16 odpady zawierające siarkę z odsiarczania ropy naftowej
- 05 07 02 odpady zawierające siarkę
- 06 03 14 sole stałe i roztwory inne niż wymienione w 06 03 11 i 06 03 13
- 06 03 16 tlenki metali inne niż wymienione w 06 03 15
- 06 06 03 odpady zawierające siarczki inne niż wymienione w 06 06 02
- 11 02 06 odpady z hydrometalurgii miedzi inne niż wymienione w 11 02 05

## 1 Niebezpieczne

- 06 03 11\* sole stałe i roztwory zawierające cyjanki
- 06 03 13\* sole stałe i roztwory zawierające metale ciężkie
- 06 03 15\* tlenki metali zawierające metale ciężkie
- 06 04 03\* odpady zawierające arsen
- 06 04 04\* odpady zawierające rtęć
- 06 04 05\* odpady zawierające inne metale ciężkie
- 06 06 02\* odpady zawierające niebezpieczne siarczki
- 10 03 08\* słone żużle z produkcji wtórnej
- 10 04 03\* arsenian wapniowy
- 11 01 08\* szlamy z fosforanowania
- 11 02 05\* odpady z hydrometalurgii miedzi zawierające substancje niebezpieczne
- 11 03 02\* inne odpady
- 11 05 04\* zużyty topnik
- 16 09 01\* nadmanganiany, np. nadmanganian potasowy
- 16 09 02\* chromiany, np. chromian potasowy, dwuchromian potasowy lub sodowy

## 01.3 Oleje zużyte

## 01.31 Zużyte oleje silnikowe

## 1 Niebezpieczne

- 13 02 04\* mineralne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe zawierające związki chlorowcoorganiczne
- 13 02 05\* mineralne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe niezawierające związków chlorowcoorganicznych
- 13 02 06\* syntetyczne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe
- 13 02 07\* oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe łatwo ulegające biodegradacji
- 13 02 08\* inne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe

## 01.32 Inne oleje zużyte

## 1 Niebezpieczne

- 05 01 02\* osady z odsalania
- 05 01 03\* osady z dna zbiorników
- 05 01 04\* kwaśne szlamy z procesów alkilowania
- 05 01 12\* ropa naftowa zawierająca kwasy
- 08 03 19\* zdyspergowany olej
- 08 04 17\* olej żywiczny
- 12 01 06\* odpadowe oleje mineralne z obróbki metali zawierające chlorowce (z wyłączeniem emulsji i roztworów)
- 12 01 07\* odpadowe oleje mineralne z obróbki metali niezawierające chlorowców (z wyłączeniem emulsji i roztworów)
- 12 01 08\* odpadowe emulsje i roztwory olejowe z obróbki metali zawierające chlorowce
- 12 01 09\* odpadowe emulsje i roztwory z obróbki metali niezawierające chlorowców
- 12 01 10\* syntetyczne oleje z obróbki metali
- 12 01 12\* zużyte woski i tłuszcze

- 12 01 18\* szlamy z obróbki metali zawierające oleje (np. szlamy ze szlifowania, gładzenia i docierania)
- 12 01 19\* oleje z obróbki metali łatwo ulegające biodegradacji
- 13 01 04\* emulsje olejowe zawierające związki chlorowcoorganiczne
- 13 01 05\* emulsje olejowe niezawierające związków chlorowcoorganicznych
- 13 01 09\* mineralne oleje hydrauliczne zawierające związki chlorowcoorganiczne
- 13 01 10\* mineralne oleje hydrauliczne niezawierające związków chlorowcoorganicznych
- 13 01 11\* syntetyczne oleje hydrauliczne
- 13 01 12\* oleje hydrauliczne łatwo ulegające biodegradacji
- 13 01 13\* inne oleje hydrauliczne
- 13 03 06\* mineralne oleje i ciecze stosowane jako elektroizolatory oraz nośniki ciepła zawierające związki chlorowcoorganiczne, inne niż wymienione w 13 03 01
- 13 03 07\* mineralne oleje i ciecze stosowane jako elektroizolatory oraz nośniki ciepła, niezawierające związków chlorowcoorganicznych
- 13 03 08\* syntetyczne oleje i ciecze stosowane jako elektroizolatory oraz nośniki ciepła
- 13 03 09\* oleje i ciecze stosowane jako elektroizolatory oraz nośniki ciepła, łatwo ulegające biodegradacji
- 13 03 10\* inne oleje i ciecze stosowane jako elektroizolatory oraz nośniki ciepła
- 13 05 06\* olej z odwadniania olejów w separatorach
- 20 01 26\* oleje i tłuszcze inne niż wymienione w 20 01 25

#### 01.4 Zużyte katalizatory chemiczne

##### 01.41 Zużyte katalizatory chemiczne

###### 0 Inne niż niebezpieczne

- 16 08 01 zużyte katalizatory zawierające złoto, srebro, ren, rod, pallad, iryd lub platynę (z wyłączeniem 16 08 07)
- 16 08 03 zużyte katalizatory zawierające metale przejściowe lub ich związki inne niż wymienione
- 16 08 04 zużyte katalizatory stosowane do katalitycznego krakingu w procesie fluidyzacyjnym (z wyłączeniem 16 08 07)

###### 1 Niebezpieczne

- 16 08 02\* zużyte katalizatory zawierające niebezpieczne metale przejściowe lub ich niebezpieczne związki
- 16 08 05\* zużyte katalizatory zawierające kwas fosforowy
- 16 08 06\* zużyte ciecze stosowane jako katalizatory
- 16 08 07\* zużyte katalizatory zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi

#### 02 Odpady preparatów chemicznych

##### 02.1 Odpady chemiczne niewymienione

###### 02.11 Odpady produktów chemii rolniczej

###### 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 01 09 odpady agrochemikaliów inne niż wymienione w 02 01 08

###### 1 Niebezpieczne

- 02 01 08\* odpady agrochemikaliów zawierające substancje niebezpieczne
- 06 13 01\* nieorganiczne środki ochrony roślin, środki do konserwacji drewna oraz inne biocydy
- 20 01 19\* Pestycydy



## 02.12 Niezużyte leki

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 07 05 14 odpady stałe inne niż wymienione w 07 05 13
- 18 01 09 leki inne niż wymienione w 18 01 08
- 18 02 08 leki inne niż wymienione w 18 02 07
- 20 01 32 leki inne niż wymienione w 20 01 31

## 1 Niebezpieczne

- 07 05 13\* odpady stałe zawierające substancje niebezpieczne
- 18 01 08\* leki cytotoksyczne i cytostatyczne
- 18 02 07\* leki cytotoksyczne i cytostatyczne
- 20 01 31\* leki cytotoksyczne i cytostatyczne

## 02.13 Odpady farb, lakierów, farb drukarskich i spoiw

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 04 02 17 barwniki i pigmenty inne niż wymienione w 04 02 16
- 08 01 12 odpady farb i lakierów inne niż wymienione w 08 01 11
- 08 01 14 szlamy pochodzące z farb lub lakierów inne niż wymienione w 08 01 13
- 08 01 16 szlamy wodne zawierające farby lub lakiery inne niż wymienione w 08 01 15
- 08 01 18 odpady z usuwania farb lub lakierów inne niż wymienione w 08 01 17
- 08 01 20 zawiesiny wodne zawierające farby lub lakiery, inne niż wymienione w 08 01 19
- 08 02 01 odpady proszków powlekających
- 08 03 07 szlamy wodne zawierające farby drukarskie
- 08 03 08 uwodnione odpady ciekłe zawierające farby drukarskie
- 08 03 13 odpady farb drukarskich inne niż wymienione w 08 03 12
- 08 03 15 szlamy farb drukarskich inne niż wymienione w 08 03 14
- 08 03 18 odpadowy toner drukarski inny niż wymieniony w 08 03 17
- 08 04 10 odpadowe kleje i szczeliwa inne niż wymienione w 08 04 09
- 08 04 12 osady z klejów i szczeliw inne niż wymienione w 08 04 11
- 08 04 14 uwodnione szlamy zawierające kleje lub szczeliwa, inne niż wymienione w 08 04 13
- 08 04 16 uwodnione odpady ciekłe zawierające kleje lub szczeliwa, inne niż wymienione w 08 04 15
- 20 01 28 farby, farby drukarskie, spoiwa i żywice inne niż wymienione w 20 01 27

## 1 Niebezpieczne

- 04 02 16\* barwniki i pigmenty zawierające substancje niebezpieczne
- 08 01 11\* odpady farb i lakierów zawierających rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
- 08 01 13\* szlamy pochodzące z farb lub lakierów zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
- 08 01 15\* szlamy wodne zawierające farby lub lakiery zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne

- 08 01 17\* odpady z usuwania farb lub lakierów zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
  - 08 01 19\* zawiesiny wodne zawierające farby lub lakiery zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
  - 08 03 12\* odpady farb drukarskich zawierające substancje niebezpieczne
  - 08 03 14\* szlamy farb drukarskich zawierające substancje niebezpieczne
  - 08 03 17\* odpadowy toner drukarski zawierający substancje niebezpieczne
  - 08 04 09\* odpadowe kleje i szczeliwa zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
  - 08 04 11\* osady z klejów i szczeliw zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
  - 08 04 13\* uwodnione szlamy zawierające kleje lub szczeliwa zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
  - 08 04 15\* uwodnione odpady ciekłe zawierające kleje lub szczeliwa zawierające rozpuszczalniki organiczne lub inne substancje niebezpieczne
  - 20 01 27\* farby, farby drukarskie, spoiwa i żywice zawierające substancje niebezpieczne
- 02.14 Odpady innych preparatów chemicznych
- 0 Inne niż niebezpieczne
    - 02 07 03 odpady z procesów chemicznych
    - 03 02 99 środki do konserwacji i impregnacji drewna niewymienione gdzie indziej
    - 04 01 09 odpady z polerowania i wykańczania
    - 04 02 15 odpady z wykańczania inne niż wymienione w 04 02 14
    - 07 02 15 odpady z dodatków inne niż wymienione w 07 02 14
    - 07 02 17 odpady zawierające silikony inne niż wymienione w 07 02 16
    - 10 09 16 odpady środków do wykrywania pęknięć odlewów inne niż wymienione w 10 09 15
    - 10 10 14 odpadowe środki wiążące inne niż wymienione w 10 10 13
    - 10 10 16 odpady środków do wykrywania pęknięć odlewów inne niż wymienione w 10 10 15
    - 16 01 15 płyny zapobiegające zamarzaniu inne niż wymienione w 16 01 14
    - 16 05 05 gazy w pojemnikach ciśnieniowych inne niż wymienione w 16 05 04
    - 18 01 07 chemikalia inne niż wymienione w 18 01 06
    - 18 02 06 chemikalia inne niż wymienione w 18 02 05
    - 20 01 30 detergenty inne niż wymienione w 20 01 29
  - 1 Niebezpieczne
    - 03 02 01\* środki do konserwacji i impregnacji drewna niezawierające związków chlorowcoorganicznych
    - 03 02 02\* środki do konserwacji i impregnacji drewna zawierające związki chlorowcoorganiczne
    - 03 02 03\* metaloorganiczne środki do konserwacji i impregnacji drewna
    - 03 02 04\* nieorganiczne środki do konserwacji i impregnacji drewna
    - 03 02 05\* inne środki do konserwacji i impregnacji drewna zawierające substancje niebezpieczne
    - 04 02 14\* odpady z wykańczania zawierające rozpuszczalniki organiczne
    - 05 07 01\* odpady zawierające rtęć
    - 06 08 02\* odpady zawierające niebezpieczne chlorosilany
    - 06 10 02\* odpady zawierające substancje niebezpieczne

- 07 02 14\* odpady z dodatków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 02 16\* odpady zawierające niebezpieczne silikony
- 07 04 13\* odpady stałe zawierające substancje niebezpieczne
- 08 01 21\* zmywacz farb lub lakierów
- 08 05 01\* odpady izocyjanianów
- 10 09 13\* odpadowe środki wiążące zawierające substancje niebezpieczne
- 10 09 15\* odpady środków do wykrywania pęknięć odlewów zawierające substancje niebezpieczne
- 10 10 13\* odpadowe środki wiążące zawierające substancje niebezpieczne
- 10 10 15\* odpady środków do wykrywania pęknięć odlewów zawierające substancje niebezpieczne
- 11 01 16\* nasycone lub zużyte żywice jonowymienne
- 11 01 98\* inne odpady zawierające substancje niebezpieczne
- 16 01 13\* płyny hamulcowe
- 16 01 14\* płyny zapobiegające zamarzaniu zawierające substancje niebezpieczne
- 16 05 04\* gazy w pojemnikach ciśnieniowych (w tym halony) zawierające substancje niebezpieczne
- 16 09 03\* nadtlarki, np. nadtlenek wodoru
- 16 09 04\* substancje utleniające niewymienione gdzie indziej
- 18 01 06\* chemikalia składające się z substancji niebezpiecznych lub zawierające takie substancje
- 18 02 05\* chemikalia składające się z substancji niebezpiecznych lub zawierające takie substancje
- 20 01 17\* odczynniki fotograficzne
- 20 01 29\* detergenty zawierające substancje niebezpieczne

## 02.2 Nieużywane materiały wybuchowe

### 02.21 Odpady materiałów wybuchowych i pirotechnicznych

#### 1 Niebezpieczne

- 16 04 02\* odpadowe wyroby pirotechniczne
- 16 04 03\* inne materiały wybuchowe

### 02.22 Odpady amunicji

#### 1 Niebezpieczne

- 16 04 01\* odpadowa amunicja

## 02.3 Mieszane odpady chemiczne

### 02.31 Mieszane odpady chemiczne o mniejszym znaczeniu

#### 0 Inne niż niebezpieczne

- 16 05 09 zużyte chemikalia inne niż wymienione w 16 05 06, 16 05 07 lub 16 05 08

#### 1 Niebezpieczne

- 16 05 06\* chemikalia laboratoryjne składające się z substancji niebezpiecznych, w tym mieszanin chemikaliów laboratoryjnych, lub zawierające takie substancje
- 16 05 07\* zużyte chemikalia nieorganiczne składające się z substancji niebezpiecznych lub zawierające takie substancje
- 16 05 08\* zużyte chemikalia organiczne składające się z substancji niebezpiecznych lub zawierające takie substancje

### 02.33 Opakowania zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi

## 1 Niebezpieczne

- 15 01 10\* opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub zanieczyszczone takimi substancjami

## 03 Inne odpady chemiczne

## 03.1 Osady i pozostałości chemiczne

## 03.11 Smoły i odpady zawierające węgiel

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 05 01 17 Bitum
- 06 13 03 czysta sadza
- 10 01 25 odpady z przechowywania i przygotowania paliw dla opalanych węglem elektrowni
- 10 03 02 odpadowe anody
- 10 03 18 odpady z produkcji anod zawierające węgiel inne niż wymienione w 10 03 17
- 10 08 13 odpady z produkcji anod zawierające węgiel inne niż wymienione w 10 08 12
- 10 08 14 odpadowe anody
- 11 02 03 odpady z produkcji anod dla wodnych procesów elektrolizy
- 20 01 41 odpady zmiotek wentylacyjnych

## 1 Niebezpieczne

- 05 01 07\* kwaśne smoły
- 05 01 08\* inne smoły
- 05 06 01\* kwaśne smoły
- 05 06 03\* inne smoły
- 06 13 05\* Sadza
- 10 03 17\* odpady zawierające smołę z produkcji anod
- 10 08 12\* odpady z produkcji anod zawierające smołę
- 19 11 02\* kwaśne smoły

## 03.12 Szlamy z emulsją olejowo-wodną

## 1 Niebezpieczne

- 05 01 06\* zaolejone osady z konserwacji instalacji i urządzeń
- 13 04 01\* oleje zęzowe ze statków żeglugi śródlądowej
- 13 04 02\* oleje zęzowe z nabrzeży portowych
- 13 04 03\* oleje zęzowe ze statków morskich
- 13 05 01\* odpady stałe z piaskowników i z odwadniania olejów w separatorach
- 13 05 02\* szlamy z odwadniania olejów w separatorach
- 13 05 03\* szlamy z kolektorów
- 13 05 07\* zaolejona woda z odwadniania olejów w separatorach
- 13 05 08\* mieszanina odpadów z piaskowników i z odwadniania olejów w separatorach
- 13 07 01\* olej opałowy i olej napędowy
- 13 07 02\* benzyna
- 13 07 03\* inne paliwa (włącznie z mieszaninami)

- 13 08 01\* szlamy lub emulsje z odsalania
- 13 08 02\* inne emulsje
- 13 08 99\* odpady gdzie indziej niewymienione
- 16 07 09\* odpady zawierające inne substancje niebezpieczne
- 19 02 07\* oleje i koncentraty z separacji

#### 03.13 Pozostałości po reakcjach chemicznych

##### 0 Inne niż niebezpieczne

- 03 03 02 osady i szlamy z produkcji celulozy metodą siarczynową (w tym osady ługu zielonego)
- 04 01 04 brzezka garbująca zawierająca chrom
- 04 01 05 brzezka garbująca niezawierająca chromu
- 11 01 12 wody popłuczne inne niż wymienione w 11 01 11

##### 1 Niebezpieczne

- 04 01 03\* odpady z odfuszczenia zawierające rozpuszczalniki bez fazy ciekłej
- 06 07 03\* osady siarczanu baru zawierające rtęć
- 07 01 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 01 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 01 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 07 02 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 02 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 02 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 07 03 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 03 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 03 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 07 04 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 04 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 04 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 07 05 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 05 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 05 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 07 06 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 06 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 06 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 07 07 01\* wody popłuczne i ługi macierzyste
- 07 07 07\* pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne zawierające związki chlorowców
- 07 07 08\* inne pozostałości podestylacyjne i poreakcyjne
- 09 01 13\* uwodnione odpady ciekłe z zakładowej regeneracji srebra inne niż wymienione w 09 01 06
- 11 01 11\* wody popłuczne zawierające substancje niebezpieczne

## 03.14 Zużyte materiały filtracyjne i absorpcyjne

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 15 02 03 sorbenty, materiały filtracyjne, tkaniny do wycierania i ubrania ochronne inne niż wymienione w 15 02 02
- 19 09 03 osady z dekarbonizacji wody
- 19 09 04 zużyty węgiel aktywny
- 19 09 05 nasycone lub zużyte żywice jonowymienne
- 19 09 06 roztwory i szlamy z regeneracji wymienników jonitowych

## 1 Niebezpieczne

- 05 01 15\* zużyte materiały filtracyjne
- 06 07 02\* węgiel aktywny z produkcji chloru
- 06 13 02\* zużyty węgiel aktywny (z wyłączeniem 06 07 02)
- 07 01 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 01 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 07 02 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 02 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 07 03 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 03 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 07 04 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 04 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 07 05 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 05 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 07 06 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 06 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 07 07 09\* zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne zawierające związki chlorowców
- 07 07 10\* inne zużyte sorbenty i osady pofiltracyjne
- 11 01 15\* odcieki i szlamy z systemów membranowych lub systemów wymiany jonowej zawierające substancje niebezpieczne
- 15 02 02\* sorbenty, materiały filtracyjne (w tym filtry olejowe gdzie indziej niewymienione), tkaniny do wycierania i ubrania ochronne zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi
- 19 01 10\* zużyty węgiel aktywny z oczyszczania gazów odlotowych
- 19 08 06\* nasycone lub zużyte żywice jonowymienne
- 19 08 07\* roztwory i szlamy z regeneracji wymienników jonitowych
- 19 08 08\* odpady z systemów membranowych zawierające metale ciężkie
- 19 11 01\* zużyte materiały filtracyjne

## 03.2 Szlamy ścieków przemysłowych

## 03.21 Szlamy z procesów przemysłowych i oczyszczania ścieków

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 03 03 05 szlamy z odbarwiania makulatury
- 03 03 10 odpady z włókna, szlamy z włókien, wypełniaczy i powłok pochodzące z mechanicznej separacji

---

04 01 06	osady zawierające chrom, zwłaszcza z zakładowych oczyszczalni ścieków
04 01 07	osady niezawierające chromu, zwłaszcza z zakładowych oczyszczalni ścieków
04 02 20	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 04 02 19
05 01 10	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 05 01 09
05 01 14	odpady z kolumn chłodniczych
05 06 04	odpady z kolumn chłodniczych
06 05 03	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 06 05 02
07 01 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 01 11
07 02 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 02 11
07 03 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 03 11
07 04 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 04 11
07 05 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 05 11
07 06 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 06 11
07 07 12	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 07 07 11
10 01 21	osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 10 01 20
10 01 23	uwodnione szlamy z czyszczenia kotłów inne niż wymienione w 10 01 22
10 01 26	odpady z uzdatniania wody chłodzącej
10 02 12	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 02 11
10 02 15	inne szlamy i osady pofiltracyjne
10 03 28	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 03 27
10 04 10	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 04 09
10 05 09	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 05 08
10 06 10	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 06 09
10 07 08	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 07 07
10 08 20	odpady z uzdatniania wody chłodzącej inne niż wymienione w 10 08 19
10 11 20	odpady stałe z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 10 11 19
10 12 13	szlamy z zakładowych oczyszczalni ścieków
11 01 10	szlamy i osady pofiltracyjne inne niż wymienione w 11 01 09
12 01 15	szlamy z obróbki metali inne niż wymienione w 12 01 14
16 10 02	uwodnione odpady ciekłe inne niż wymienione w 16 10 01
16 10 04	uwodnione koncentraty inne niż wymienione w 16 10 03
19 08 12	szlamy z biologicznego oczyszczania ścieków przemysłowych inne niż wymienione w 19 08 11
19 08 14	szlamy z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych inne niż wymienione w 19 08 13
19 13 04	szlamy z oczyszczania gleby i ziemi inne niż wymienione w 19 13 03
19 13 06	szlamy z oczyszczania wód podziemnych inne niż wymienione w 19 13 05
19 13 08	uwodnione odpady ciekłe i uwodnione koncentraty z oczyszczania wód podziemnych inne niż wymienione w 19 13 07

## 1 Niebezpieczne

- 04 02 19\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 05 01 09\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 06 05 02\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 01 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 02 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 03 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 04 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 05 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 06 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 07 07 11\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 10 01 20\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 10 01 22\* uwodnione szlamy z czyszczenia kotłów zawierające substancje niebezpieczne
- 10 11 19\* odpady stałe z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 11 01 09\* szlamy i osady pofiltracyjne zawierające substancje niebezpieczne
- 11 02 07\* inne odpady zawierające substancje niebezpieczne
- 12 01 14\* szlamy z obróbki metali zawierające substancje niebezpieczne
- 16 10 01\* uwodnione odpady ciekłe zawierające substancje niebezpieczne
- 16 10 03\* uwodnione koncentraty zawierające substancje niebezpieczne
- 19 08 11\* szlamy zawierające substancje niebezpieczne z biologicznego oczyszczania ścieków przemysłowych
- 19 08 13\* szlamy zawierające substancje niebezpieczne z innego niż biologiczne oczyszczania ścieków przemysłowych
- 19 13 03\* szlamy z oczyszczania gleby i ziemi zawierające substancje niebezpieczne
- 19 13 05\* szlamy z oczyszczania wód podziemnych zawierające substancje niebezpieczne
- 19 13 07\* uwodnione odpady ciekłe i uwodnione koncentraty z oczyszczania wód podziemnych, zawierające substancje niebezpieczne

## 03.22 Szlamy zawierające węglowodory

## 1 Niebezpieczne

- 01 05 05\* płuczki i odpady wiertnicze zawierające ropę naftową
- 10 02 11\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 10 03 27\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 10 04 09\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 10 05 08\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 10 06 09\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 10 07 07\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 10 08 19\* odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje
- 12 03 01\* wodne ciecze myjące



- 12 03 02\* odpady z odtłuszczania parą
  - 16 07 08\* odpady zawierające ropę naftową
  - 19 08 10\* tłuszcze i mieszaniny olejów z separacji olej/woda inne niż wymienione w 19 08 09
  - 19 11 03\* uwodnione odpady ciekłe
- 03.3 Szlamy i odpady ciekłe z przetwarzania odpadów
- 03.31 Szlamy i odpady ciekłe z przetwarzania odpadów
- 0 Inne niż niebezpieczne
    - 19 02 06 szlamy z fizykochemicznej przeróbki odpadów inne niż wymienione w 19 02 05
    - 19 04 04 ciekłe odpady z procesów zeszkliwiania
    - 19 06 03 ciecze z beztlenowego rozkładu odpadów komunalnych
    - 19 06 04 przefermentowane odpady z beztlenowego rozkładu odpadów komunalnych
    - 19 06 05 ciecze z beztlenowego rozkładu odpadów zwierzęcych i roślinnych
    - 19 06 06 przefermentowane odpady z beztlenowego rozkładu odpadów zwierzęcych i roślinnych
    - 19 07 03 odcieki ze składowisk inne niż wymienione w 19 07 02
    - 19 11 06 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 19 11 05
  - 1 Niebezpieczne
    - 19 02 05\* szlamy z fizykochemicznej przeróbki odpadów zawierające substancje niebezpieczne
    - 19 02 08\* ciekłe odpady palne zawierające substancje niebezpieczne
    - 19 02 11\* inne odpady zawierające substancje niebezpieczne
    - 19 07 02\* odcieki ze składowisk zawierające substancje niebezpieczne
    - 19 11 05\* osady z zakładowych oczyszczalni ścieków zawierające substancje niebezpieczne
- 05 Odpady medyczne i biologiczne
- 05.1 Odpady medyczne wywołujące choroby
- 05.11 Odpady medyczne wywołujące choroby u ludzi
- 1 Niebezpieczne
    - 18 01 03\* odpady, których zbieranie i unieszkodliwianie podlega specjalnym wymogom ze względu na zapobieganie zakażeniom
- 05.12 Odpady medyczne wywołujące choroby u zwierząt
- 1 Niebezpieczne
    - 18 02 02\* odpady, których zbieranie i unieszkodliwianie podlega specjalnym wymogom ze względu na zapobieganie zakażeniom
- 05.2 Odpady medyczne niewywołujące chorób
- 05.21 Odpady medyczne niewywołujące chorób u ludzi
- 0 Inne niż niebezpieczne
    - 18 01 01 narzędzia chirurgiczne i zabiegowe oraz ich resztki (z wyłączeniem 18 01 03)
    - 18 01 02 części ciała i narządy, w tym pojemniki na krew i konserwanty do jej przechowywania (z wyłączeniem 18 01 03)
    - 18 01 04 odpady, których zbieranie i unieszkodliwianie nie podlega specjalnym wymogom ze względu na zapobieganie zakażeniom (np. opatrunki z materiału lub gipsu, pościel, ubrania jednorazowe, pieluchy)

## 05.22 Odpady weterynaryjne niewywołujące chorób

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 18 02 01 narzędzia chirurgiczne i zabiegowe oraz ich resztki (z wyłączeniem 18 02 02)
- 18 02 03 odpady, których zbieranie i unieszkodliwianie nie podlega specjalnym wymogom ze względu na zapobieganie zakażeniom

## 06 Odpady metalowe

## 06.1 Odpady metalowe, metale żelazne

## 06.11 Odpady i złom żelaza

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 10 02 10 zgorzelina walcownicza
- 10 12 06 zużyte formy
- 12 01 01 odpady z toczenia i piłowania żelaza oraz jego stopów
- 12 01 02 cząstki i pyły żelaza oraz jego stopów
- 16 01 17 metale żelazne
- 17 04 05 żelazo i stal
- 19 01 02 złom żelazny usunięty z popiołów paleniskowych
- 19 10 01 odpady żelaza i stali
- 19 12 02 metale żelazne

## 06.2 Odpady metalowe, metale nieżelazne

## 06.23 Inne odpady aluminiowe

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 17 04 02 Aluminium

## 06.24 Odpady miedziane

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 17 04 01 miedź, brąz, mosiądz

## 06.25 Odpady ołowiane

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 17 04 03 Ołów

## 06.26 Inne odpady metalowe

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 11 05 01 cynk twardy
- 12 01 03 odpady z toczenia i piłowania metali nieżelaznych
- 12 01 04 cząstki i pyły metali nieżelaznych
- 16 01 18 metale nieżelazne
- 17 04 04 Cynk
- 17 04 06 Cyna
- 17 04 11 kable inne niż wymienione w 17 04 10
- 19 10 02 odpady metali nieżelaznych
- 19 12 03 metale nieżelazne

## 06.3 Odpady metali, zmieszane żelazne i nieżelazne

## 06.31 Opakowania z różnych metali

0 Inne niż niebezpieczne

15 01 04 opakowania z metali

## 06.32 Inne mieszane odpady metalowe

0 Inne niż niebezpieczne

02 01 10 odpady metalowe

17 04 07 mieszaniny metali

20 01 40 Metale

## 07 Odpady niemetalowe

## 07.1 Odpady szklane

## 07.11 Opakowania szklane

0 Inne niż niebezpieczne

15 01 07 opakowania szklane

## 07.12 Inne odpady szklane

0 Inne niż niebezpieczne

10 11 12 szkło odpadowe, inne niż wymienione w 10 11 11

16 01 20 Szkło

17 02 02 Szkło

19 12 05 Szkło

20 01 02 Szkło

1 Niebezpieczne

10 11 11\* szkło odpadowe w postaci małych cząstek i proszku szklanego zawierające metale ciężkie (np. z lamp elektronopromieniowych)

## 07.2 Odpady papieru i tektury

## 07.21 Odpady opakowań z papieru i tektury

0 Inne niż niebezpieczne

15 01 01 opakowania z papieru i tektury

## 07.23 Inne odpady papieru i tektury

0 Inne niż niebezpieczne

19 12 01 papier i tektura

20 01 01 papier i tektura

## 07.3 Odpady gumowe

## 07.31 Zużyte opony

0 Inne niż niebezpieczne

16 01 03 zużyte opony

## 07.4 Odpady plastikowe

## 07.41 Odpadowe opakowania plastikowe

0 Inne niż niebezpieczne

15 01 02 opakowania z tworzyw sztucznych

## 07.42 Inne odpady tworzyw sztucznych

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 01 04 odpady tworzyw sztucznych (z wyłączeniem opakowań)
- 07 02 13 odpady tworzyw sztucznych
- 12 01 05 odpady z toczenia i wygładzania tworzyw sztucznych
- 16 01 19 tworzywa sztuczne
- 17 02 03 tworzywa sztuczne
- 19 12 04 tworzywa sztuczne i guma
- 20 01 39 tworzywa sztuczne

## 07.5 Odpady drewna

## 07.51 Opakowania z drewna

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 15 01 03 opakowania z drewna

## 07.52 Trociny i wióry

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 03 01 05 trociny, wióry, ścinki, drewno, płyta wiórowa i fornir inne niż wymienione w 03 01 04

## 1 Niebezpieczne

- 03 01 04\* trociny, wióry, ścinki, drewno, płyta wiórowa i fornir zawierające substancje niebezpieczne

## 07.53 Inne odpady z drewna

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 03 01 01 odpady kory i korka
- 03 03 01 odpady z kory i drewna
- 17 02 01 drewno
- 19 12 07 drewno inne niż wymienione w 19 12 06
- 20 01 38 drewno inne niż wymienione w 20 01 37

## 1 Niebezpieczne

- 19 12 06\* drewno zawierające substancje niebezpieczne
- 20 01 37\* drewno zawierające substancje niebezpieczne

## 07.6 Odpady tekstylne

## 07.61 Znoszona odzież

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 20 01 10 odzież

## 07.62 Różne odpady tekstylne

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 04 02 09 odpady materiałów złożonych (np. tkaniny impregnowane, elastomery, plastomery)
- 04 02 10 substancje organiczne z produktów naturalnych (np. tłuszcze, woski)
- 04 02 21 odpady z nieprzetworzonych włókien tekstylnych

- 04 02 22 odpady z przetworzonych włókien tekstylnych
- 15 01 09 opakowania z tekstyliów
- 19 12 08 tekstylia
- 20 01 11 tekstylia
- 07.63 Odpady skórzane
  - 0 Inne niż niebezpieczne
    - 04 01 01 odpady z mizdrowania (odzierki i dwoiny wapniowe)
    - 04 01 02 odpady z wapnienia
    - 04 01 08 odpady skóry wygarbowanej zawierające chrom (wióry, obcinki, pył ze szlifowania skór)
- 07.7 Odpady zawierające PCB
  - 07.71 Oleje zawierające PCB
    - 1 Niebezpieczne
      - 13 01 01\* oleje hydrauliczne, zawierające PCB
      - 13 03 01\* oleje i ciecze stosowane jako elektroizolatory lub nośniki ciepła, zawierające PCB
  - 07.72 Urządzenia zawierające PCB lub nimi zanieczyszczone
    - 1 Niebezpieczne
      - 16 01 09\* elementy zawierające PCB
      - 16 02 09\* transformatory i kondensatory zawierające PCB
      - 16 02 10\* zużyte urządzenia zawierające PCB lub nimi zanieczyszczone inne niż wymienione w 16 02 09
  - 07.73 Odpady budowlane i rozbiórkowe zawierające PCB
    - 1 Niebezpieczne
      - 17 09 02\* odpady budowlane i rozbiórkowe zawierające PCB (np. substancje i przedmioty zawierające PCB: szczeliwa, wykładziny podłogowe zawierające żywice, szczelne zespoły okienne, kondensatory)
- 08 Zezłomowane urządzenia
  - 08.1 Zezłomowane pojazdy
    - 08.12 Inne pojazdy zezłomowane
      - 0 Inne niż niebezpieczne
        - 16 01 06 zużyte lub nienadające się do użytkowania pojazdy niezawierające cieczy i innych niebezpiecznych elementów
      - 1 Niebezpieczne
        - 16 01 04\* zużyte lub nienadające się do użytkowania pojazdy
  - 08.2 Zezłomowane urządzenia elektryczne i elektroniczne
    - 08.21 Zezłomowane wielkogabarytowe urządzenia domowe
      - 1 Niebezpieczne
        - 16 02 11\* zużyte urządzenia zawierające freony, HCFC, HFC
        - 20 01 23\* zużyte urządzenia zawierające freony
    - 08.23 Inne zezłomowane urządzenia elektryczne i elektroniczne
      - 0 Inne niż niebezpieczne
        - 09 01 10 aparaty fotograficzne jednorazowego użytku bez baterii

- 09 01 12 aparaty fotograficzne jednorazowego użytku zawierające baterie, inne niż wymienione w 09 01 11
- 16 02 14 zużyte urządzenia inne niż wymienione w 16 02 09 do 16 02 13
- 20 01 36 zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21, 20 01 23 i 20 01 35
- 1 Niebezpieczne
  - 09 01 11\* aparaty fotograficzne jednorazowego użytku zawierające baterie wymienione w 16 06 01, 16 06 02 lub 16 06 03
  - 16 02 13\* zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy, inne niż wymienione w 16 02 09 do 16 02 12
  - 20 01 35\* zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21 i 20 01 23 zawierające niebezpieczne składniki

#### 08.4 Części składowe zezłomowanych maszyn i urządzeń

##### 08.41 Odpady baterii i akumulatorów

- 0 Inne niż niebezpieczne
  - 16 06 04 baterie alkaliczne (z wyłączeniem 16 06 03)
  - 16 06 05 inne baterie i akumulatory
  - 20 01 34 baterie i akumulatory inne niż wymienione w 20 01 33
- 1 Niebezpieczne
  - 16 06 01\* baterie i akumulatory ołowiowe
  - 16 06 02\* baterie i akumulatory niklowo-kadmowe
  - 16 06 03\* baterie zawierające rtęć
  - 20 01 33\* baterie i akumulatory łącznie z bateriami i akumulatorami wymienionymi w 16 06 01, 16 06 02 lub 16 06 03 oraz niesortowane baterie i akumulatory zawierające te baterie

##### 08.43 Inne części składowe zezłomowanych maszyn i urządzeń

- 0 Inne niż niebezpieczne
  - 16 01 12 okładziny hamulcowe inne niż wymienione w 16 01 11
  - 16 01 16 zbiorniki na gaz skroplony
  - 16 01 22 inne niewymienione elementy
  - 16 02 16 elementy usunięte ze zużytych urządzeń inne niż wymienione w 16 02 15
- 1 Niebezpieczne
  - 16 01 07\* filtry olejowe
  - 16 01 08\* elementy zawierające rtęć
  - 16 01 10\* elementy wybuchowe (np. poduszki powietrzne)
  - 16 01 21\* niebezpieczne elementy inne niż wymienione w 16 01 07 do 16 01 11, 16 01 13 i 16 01 14
  - 16 02 15\* niebezpieczne elementy lub części składowe usunięte ze zużytych urządzeń
  - 20 01 21\* lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć

#### 09 Odpady zwierzęce i roślinne

##### 09.1 Odpady zwierzęce i zmieszane odpady żywnościowe

##### 09.11 Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościowych

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 01 02 odpadowa tkanka zwierzęca
- 02 02 01 osady z mycia i czyszczenia
- 02 02 02 odpadowa tkanka zwierzęca
- 02 02 03 surowce i produkty nienadające się do spożycia i przetwórstwa
- 02 05 01 surowce i produkty nieprzydatne do spożycia i przetwarzania

## 09.12 Mieszane odpady preparatów i produktów żywnościowych

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 03 02 odpady konserwantów
- 02 06 02 odpady konserwantów
- 19 08 09 tłuszcze i mieszaniny olejów z separacji olej/woda zawierające wyłącznie oleje jadalne i tłuszcze
- 20 01 08 odpady kuchenne ulegające biodegradacji
- 20 01 25 oleje i tłuszcze jadalne

## 09.2 Odpady roślinne

## 09.21 Odpady zielone

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 01 07 odpady z gospodarki leśnej
- 20 02 01 odpady ulegające biodegradacji

## 09.22 Odpady roślinne z preparatów i produktów żywnościowych

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 01 01 osady z mycia i czyszczenia
- 02 01 03 odpadowa masa roślinna
- 02 03 01 szlamy z mycia, oczyszczania, obierania, odwirowywania i oddzielania surowców
- 02 03 03 odpady poekstrakcyjne
- 02 03 04 surowce i produkty nienadające się do spożycia i przetwórstwa
- 02 06 01 surowce i produkty nieprzydatne do spożycia i przetwórstwa
- 02 07 01 odpady z mycia, oczyszczania i mechanicznego rozdrabniania surowców
- 02 07 02 odpady z destylacji spirytualiów
- 02 07 04 surowce i produkty nieprzydatne do spożycia i przetwórstwa

## 09.3 Gnojowica i obornik

## 09.31 Gnojowica i obornik

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 01 06 odchody zwierzęce, gnojówka i obornik (łącznie z odpadami słomy), ścieki, zbierane i oczyszczane osobno poza terenem zakładu

## 10 Odpady mieszane

## 10.1 Odpady domowe i podobne

## 10.11 Odpady domowe

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 20 03 01 niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne

- 20 03 02 odpady z targowisk
- 20 03 07 odpady wielkogabarytowe
- 20 03 99 odpady komunalne niewymienione w innych podgrupach
- 10.12 Odpady po czyszczeniu ulic
  - 0 Inne niż niebezpieczne
    - 20 03 03 odpady z czyszczenia ulic i placów
- 10.2 Materiały mieszane i niesortowalne
  - 10.21 Opakowania mieszane
    - 0 Inne niż niebezpieczne
      - 15 01 05 opakowania wielomateriałowe
      - 15 01 06 zmieszane odpady opakowaniowe
  - 10.22 Inne materiały mieszane i niesortowalne
    - 0 Inne niż niebezpieczne
      - 01 03 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 01 04 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 01 05 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 01 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 02 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 03 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 04 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 05 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 06 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 02 07 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 03 01 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 03 03 07 mechanicznie wydzielone odrzuty z przeróbki makulatury i tektury
      - 03 03 08 odpady z sortowania papieru i tektury przeznaczone do recyklingu
      - 03 03 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 04 01 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 04 02 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 05 01 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 05 06 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 05 07 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 01 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 02 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 03 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 04 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 06 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 07 99 odpady gdzie indziej niewymienione
      - 06 08 99 odpady gdzie indziej niewymienione



---

06 09 99	odpady gdzie indziej niewymienione
06 10 99	odpady gdzie indziej niewymienione
06 11 99	odpady gdzie indziej niewymienione
06 13 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 02 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 03 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 04 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 05 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 06 99	odpady gdzie indziej niewymienione
07 07 99	odpady gdzie indziej niewymienione
08 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
08 02 99	odpady gdzie indziej niewymienione
08 03 99	odpady gdzie indziej niewymienione
08 04 99	odpady gdzie indziej niewymienione
09 01 07	blony i papier fotograficzny zawierające srebro lub związki srebra
09 01 08	blony i papier fotograficzny niezawierające srebra ani związków srebra
09 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 02 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 03 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 04 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 05 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 06 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 07 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 08 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 09 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 10 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 11 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 12 99	odpady gdzie indziej niewymienione
10 13 99	odpady gdzie indziej niewymienione
11 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
11 02 99	odpady gdzie indziej niewymienione
11 05 99	odpady gdzie indziej niewymienione
12 01 13	odpady spawalnicze
12 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
16 01 99	odpady gdzie indziej niewymienione
16 03 04	odpady nieorganiczne inne niż wymienione w 16 03 03

- 16 03 06 odpady organiczne inne niż wymienione w 16 03 05
- 16 07 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 01 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 02 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 05 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 06 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 08 01 skratki
- 19 08 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 09 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 19 11 99 odpady gdzie indziej niewymienione
- 20 01 99 inne frakcje gdzie indziej niewymienione
- 1 Niebezpieczne
  - 09 01 06\* odpady z zakładowych oczyszczalni ścieków fotograficznych zawierające srebro
  - 16 03 03\* odpady nieorganiczne zawierające substancje niebezpieczne
  - 16 03 05\* odpady organiczne zawierające substancje niebezpieczne
  - 17 04 09\* odpady metali zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi
  - 17 04 10\* kable zawierające ropę naftową, smołę i inne substancje niebezpieczne
  - 18 01 10\* odpady amalgamatu dentystycznego
- 10.3 Pozostałości po sortowaniu
  - 10.32 Inne pozostałości po sortowaniu
    - 0 Inne niż niebezpieczne
      - 19 02 03 wstępnie przemieszane odpady składające się wyłącznie z odpadów innych niż niebezpieczne
      - 19 02 10 odpady palne inne niż wymienione w 19 02 08 i 19 02 09
      - 19 05 01 nieprzekompostowane frakcje odpadów komunalnych i podobnych
      - 19 05 02 nieprzekompostowane frakcje odpadów pochodzenia zwierzęcego i roślinnego
      - 19 05 03 kompost nieodpowiadający wymaganiom
      - 19 10 04 lekka frakcja i pyły, inne niż wymienione w 19 10 03
      - 19 10 06 frakcje inne niż wymienione w 19 10 05
      - 19 12 10 odpady palne (paliwo alternatywne)
      - 19 12 12 inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów inne niż wymienione w 19 12 11
    - 1 Niebezpieczne
      - 19 02 04\* wstępnie przemieszane odpady składające się z co najmniej jednego rodzaju odpadów niebezpiecznych
      - 19 02 09\* stałe odpady palne zawierające substancje niebezpieczne
      - 19 04 03\* nieszeszklona faza stała
      - 19 10 03\* lekka frakcja i pyły zawierające substancje niebezpieczne
      - 19 10 05\* inne frakcje zawierające substancje niebezpieczne
      - 19 12 11\* inne odpady (w tym zmieszane substancje i przedmioty) z mechanicznej obróbki odpadów zawierające substancje niebezpieczne

## 11 Osady ogólne

## 11.1 Osady po oczyszczaniu ścieków

## 11.11 Osady po oczyszczaniu wody z kanalizacji publicznej

## 0 Inne niż niebezpieczne

19 08 05 ustabilizowane komunalne osady ściekowe

## 11.12 Ulegające biodegradacji osady ściekowe po oczyszczaniu innych ścieków

## 0 Inne niż niebezpieczne

02 02 04 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków

02 03 05 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków

02 04 03 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków

02 05 02 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków

02 06 03 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków

02 07 05 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków

03 03 11 osady z zakładowych oczyszczalni ścieków inne niż wymienione w 03 03 10

## 11.2 Szlamy po oczyszczaniu wody pitnej i przetworzonej

## 11.21 Szlamy po oczyszczaniu wody pitnej i przetworzonej

## 0 Inne niż niebezpieczne

05 01 13 osady z uzdatniania wody kotłowej

19 09 02 osady z klarowania wody

## 11.4 Zawartość zbiorników na gnojówkę

## 11.41 Zawartość zbiorników na gnojówkę

## 0 Inne niż niebezpieczne

20 03 04 szlamy ze zbiorników bezodpływowych służących do gromadzenia nieczystości

20 03 06 odpady ze studzienek kanalizacyjnych

## 12 Odpady mineralne

## 12.1 Odpady budowlane i rozbiórkowe

## 12.11 Odpady betonu, cegły i gipsu

## 0 Inne niż niebezpieczne

17 01 01 beton

17 01 02 cegły

17 01 03 płytki i materiały ceramiczne

17 01 07 zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadowych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia inne niż wymienione w 17 01 06

17 05 08 tłuczeń torowy (kruszywo) inny niż wymieniony w 17 05 07

17 08 02 materiały konstrukcyjne zawierające gips inne niż wymienione w 17 08 01

## 1 Niebezpieczne

17 01 06\* zmieszane lub wysegregowane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadowych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia zawierające substancje niebezpieczne

17 05 07\* tłuczeń torowy (kruszywo) zawierający substancje niebezpieczne

17 08 01\* materiały konstrukcyjne zawierające gips zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi

## 12.12 Odpady węglowodorowanych drogowych materiałów powierzchniowych

## 0 Inne niż niebezpieczne

17 03 02 asfalt inny niż wymieniony w 17 03 01

## 1 Niebezpieczne

17 03 01\* asfalt zawierający smołę

17 03 03\* smoła i produkty smołowe

## 12.13 Mieszane odpady budowlane

## 0 Inne niż niebezpieczne

17 06 04 materiały izolacyjne inne niż wymienione w 17 06 01 i 17 06 03

17 09 04 zmieszane odpady budowlane i rozbiórkowe inne niż wymienione w 17 09 01, 17 09 02 i 17 09 03

## 1 Niebezpieczne

17 02 04\* odpady szkła, tworzyw sztucznych i drewna zawierające substancje niebezpieczne lub zanieczyszczone takimi substancjami

17 06 03\* inne materiały izolacyjne składające się z substancji niebezpiecznych lub zawierające takie substancje

17 09 01\* odpady budowlane i rozbiórkowe zawierające rtęć

17 09 03\* inne odpady budowlane i rozbiórkowe (w tym odpady zmieszane) zawierające substancje niebezpieczne

## 12.2 Odpady azbestowe

## 12.21 Odpady azbestowe

## 1 Niebezpieczne

06 07 01\* odpady zawierające azbest z elektrolizy

06 13 04\* odpady z przetwarzania azbestu

10 13 09\* odpady zawierające azbest z produkcji elementów cementowo-azbestowych

15 01 11\* opakowania z metali zawierające niebezpieczne porowate elementy wzmocnienia konstrukcyjnego (np. azbest), włącznie z pustymi pojemnikami ciśnieniowymi

16 01 11\* okładziny hamulcowe zawierające azbest

16 02 12\* zużyte urządzenia zawierające wolny azbest

17 06 01\* materiały izolacyjne zawierające azbest

17 06 05\* materiały konstrukcyjne zawierające azbest

## 12.3 Odpady minerałów występujących w naturze

## 12.31 Odpady minerałów występujących w naturze

## 0 Inne niż niebezpieczne

01 01 01 odpady z wydobywania rud metali

01 01 02 odpady z wydobywania kopalin innych niż rudy metali

01 03 06 odpady poprzarobcze inne niż wymienione w 01 03 04 i 01 03 05

01 03 08 odpady w postaci pyłów i proszków inne niż wymienione w 01 03 07

01 03 09 czerwony szlam powstający przy produkcji tlenku glinu inny niż wymieniony w 01 03 07

01 04 08 odpady żwiru lub skruszone skały inne niż wymienione w 01 04 07

01 04 09 odpadowe piaski i iły

- 01 04 10 odpady w postaci pyłów i proszków inne niż wymienione w 01 04 07
  - 01 04 11 odpady powstające przy wzbogacaniu soli potasowej i kamiennej inne niż wymienione w 01 04 07
  - 01 04 12 odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin inne niż wymienione w 01 04 07 i 01 04 11
  - 01 04 13 odpady powstające przy cięciu i obróbce postaciowej skał inne niż wymienione w 01 04 07
  - 01 05 04 płuczki i odpady wiertnicze z odwiertów wody słodkiej
  - 01 05 07 płuczki wiertnicze zawierające baryt i odpady inne niż wymienione w 01 05 05 i 01 05 06
  - 01 05 08 płuczki wiertnicze zawierające chlorki i odpady inne niż wymienione w 01 05 05 i 01 05 06
  - 02 04 01 osady z oczyszczania i mycia buraków
  - 08 02 02 szlamy wodne zawierające materiały ceramiczne
  - 10 11 10 odpady z przygotowania mas wsadowych do obróbki termicznej inne niż wymienione w 10 11 09
  - 10 12 01 odpady z przygotowania mas wsadowych do obróbki termicznej
  - 10 13 01 odpady z przygotowania mas wsadowych do obróbki termicznej
  - 19 08 02 zawartość piaskowników
  - 19 09 01 odpady stałe z wstępnej filtracji i skratki
  - 19 13 02 odpady stałe z oczyszczania gleby i ziemi inne niż wymienione w 19 13 01
  - 20 02 03 inne odpady nieulegające biodegradacji
- 1 Niebezpieczne
- 01 03 04\* odpady z przeróbki rud siarczkowych powodujące samoczynne zakwaszenie środowiska w czasie składowania
  - 01 03 05\* inne odpady poprzrobocze zawierające substancje niebezpieczne
  - 01 03 07\* inne odpady zawierające substancje niebezpieczne z fizycznej i chemicznej przeróbki rud metali
  - 01 04 07\* odpady zawierające niebezpieczne substancje pochodzące z fizycznej i chemicznej przeróbki kopalin innych niż rudy metali
  - 01 05 06\* płuczki i odpady wiertnicze zawierające substancje niebezpieczne
  - 10 11 09\* odpady z przygotowania mas wsadowych do obróbki termicznej zawierające substancje niebezpieczne
  - 19 13 01\* odpady stałe z oczyszczania gleby i ziemi zawierające substancje niebezpieczne
- 12.4 Odpady po spalaniu
- 12.41 Odpady po oczyszczaniu gazów kominowych
- 0 Inne niż niebezpieczne
- 10 01 05 stałe odpady z wapniowych metod odsiarczania gazów odlotowych
  - 10 01 07 produkty z wapniowych metod odsiarczania gazów odlotowych odprowadzane w postaci szlamu
  - 10 01 19 odpady z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 01 05, 10 01 07 i 10 01 18
  - 10 02 08 odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 02 07
  - 10 02 14 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 02 13
  - 10 03 20 pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 03 19

- 10 03 24 odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 03 23
- 10 03 26 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 03 25
- 10 07 03 odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 07 05 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 08 16 pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 08 15
- 10 08 18 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 08 17
- 10 09 10 pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 10 09
- 10 10 10 pyły z gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 10 09
- 10 11 16 odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 11 15
- 10 11 18 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 11 17
- 10 12 05 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 12 10 odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 12 09
- 10 13 07 szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 13 13 odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych inne niż wymienione w 10 13 12
- 1 Niebezpieczne
- 10 01 18\* odpady z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 02 07\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 02 13\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 03 19\* pyły z gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 03 23\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 03 25\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 04 04\* pyły z gazów odlotowych
- 10 04 06\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 04 07\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 05 03\* pyły z gazów odlotowych
- 10 05 05\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 05 06\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 06 03\* pyły z gazów odlotowych
- 10 06 06\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 06 07\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych
- 10 08 15\* pyły z gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 08 17\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 09 09\* pyły z gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 10 09\* pyły z gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 11 15\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 11 17\* szlamy i osady pofiltracyjne z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 12 09\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne

- 10 13 12\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 14 01\* odpady z oczyszczania gazów odlotowych zawierające rtęć
- 11 05 03\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych

#### 12.42 Żużle i popioły po obróbce termicznej i spalaniu

##### 0 Inne niż niebezpieczne

- 06 09 02 żużel fosforowy
- 10 01 01 popioły paleniskowe, żużle i pyły z kotłów (z wyłączeniem pyłów z kotłów wymienionych w 10 01 04)
- 10 01 02 popioły lotne z węgla
- 10 01 03 popioły lotne z torfu i drewna niepoddanego obróbce chemicznej
- 10 01 15 popioły paleniskowe, żużle i pyły z kotłów ze współspalania inne niż wymienione w 10 01 14
- 10 01 17 popioły lotne ze współspalania inne niż wymienione w 10 01 16
- 10 01 24 piaski ze złóż fluidalnych
- 10 02 01 odpady z przerabiania żużli
- 10 02 02 nieprzerobione żużle
- 10 03 16 zgary z wytopu inne niż wymienione w 10 03 15
- 10 03 22 inne cząstki stałe i pyły (łącznie z pyłami z młynów kulowych) inne niż wymienione w 10 03 21
- 10 03 30 odpady z przetwarzania słonych żużli i czarnych kożuchów żużlowych inne niż wymienione w 10 03 29
- 10 05 01 żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 05 04 inne cząstki i pyły
- 10 05 11 zgary inne niż wymienione w 10 05 10
- 10 06 01 żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 06 02 zgary z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 06 04 inne cząstki i pyły
- 10 07 01 żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 07 02 zgary z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 07 04 inne cząstki i pyły
- 10 08 04 cząstki i pyły
- 10 08 09 inne żużle
- 10 08 11 zgary inne niż wymienione w 10 08 10
- 10 09 03 żużle odlewnicze
- 10 09 12 inne cząstki stałe inne niż wymienione w 10 09 11
- 10 10 03 żużle odlewnicze
- 10 10 12 inne cząstki stałe inne niż wymienione w 10 10 11
- 10 12 03 cząstki i pyły
- 11 05 02 popiół cynkowy

## 1 Niebezpieczne

- 10 01 04\* popioły lotne i pyły z kotłów z paliw płynnych
- 10 01 13\* popioły lotne z emulgowanych węglowodorów stosowanych jako paliwo
- 10 01 14\* popioły paleniskowe, żużle i popioły z kotłów ze współpalania zawierające substancje niebezpieczne
- 10 01 16\* popioły lotne ze współpalania zawierające substancje niebezpieczne
- 10 03 04\* żużle z produkcji pierwotnej
- 10 03 09\* czarne kożuchy żużlowe z produkcji wtórnej
- 10 03 15\* zgary z wytopu o właściwościach palnych lub wydzielające w zetknięciu z wodą gazy palne w niebezpiecznych ilościach
- 10 03 21\* inne cząstki stałe i pyły (łącznie z pyłami z młynów kulowych) zawierające substancje niebezpieczne
- 10 03 29\* odpady z przetwarzania słonych żużli i czarnych kożuchów żużlowych zawierające substancje niebezpieczne
- 10 04 01\* żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 04 02\* zgary z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 04 05\* inne cząstki i pyły
- 10 05 10\* zgary z wytopu o właściwościach palnych lub wydzielające w zetknięciu z wodą gazy palne w niebezpiecznych ilościach
- 10 08 08\* słone żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej
- 10 08 10\* zgary z wytopu o właściwościach palnych lub wydzielające w zetknięciu z wodą gazy palne w niebezpiecznych ilościach
- 10 09 11\* inne cząstki stałe zawierające substancje niebezpieczne
- 10 10 11\* inne cząstki stałe zawierające substancje niebezpieczne

## 12.5 Różne odpady mineralne

## 12.51 Sztuczne odpady mineralne

## 0 Inne niż niebezpieczne

- 02 04 02 nienormatywny węglan wapnia
- 06 09 04 poreakcyjne odpady związków wapnia inne niż wymienione w 06 09 03
- 06 11 01 poreakcyjne odpady związków wapnia z produkcji dwutlenku tytanu
- 08 02 03 zawiesiny wodne zawierające materiały ceramiczne
- 10 03 05 odpady tlenku glinu
- 10 09 14 odpadowe środki wiążące inne niż wymienione w 10 09 13
- 10 11 03 odpady włókna szklanego i tkanin z włókna szklanego
- 10 11 05 cząstki i pyły
- 10 11 14 szlamy z polerowania i szlifowania szkła inne niż wymienione w 10 11 13
- 10 12 08 wybrakowane wyroby ceramiczne, cegły, kafle i wyroby budowlane (po przeróbce termicznej)
- 10 12 12 odpady ze szklwienia inne niż wymienione w 10 12 11
- 10 13 04 odpady z produkcji wapna palonego i hydratyzowanego
- 10 13 06 cząstki i pyły (z wyłączeniem 10 13 12 i 10 13 13)



- 10 13 10 odpady z produkcji elementów cementowo azbestowych inne niż wymienione w 10 13 09
- 10 13 11 odpady z cementowych materiałów kompozytowych inne niż wymienione w 10 13 09 i 10 13 10
- 10 13 14 odpady betonowe i szlam betonowy
- 12 01 17 odpady poszlifierskie inne niż wymienione w 12 01 16
- 12 01 21 zużyte materiały szlifierskie inne niż wymienione w 12 01 20
- 1 Niebezpieczne
  - 06 09 03\* poreakcyjne odpady związków wapnia zawierające substancje niebezpieczne lub zanieczyszczone takimi substancjami
  - 10 11 13\* szlasy z polerowania i szlifowania szkła zawierające substancje niebezpieczne
  - 10 12 11\* odpady ze szklwienia zawierające metale ciężkie
  - 11 02 02\* szlasy z hydrometalurgii cynku (w tym jarozyt i getyt)
  - 12 01 16\* odpady poszlifierskie zawierające substancje niebezpieczne
  - 12 01 20\* zużyte materiały szlifierskie zawierające substancje niebezpieczne
- 12.52 Odpady z materiałów ogniotrwałych
  - 0 Inne niż niebezpieczne
    - 10 09 06 rdzenie i formy odlewnicze przed procesem odlewania inne niż wymienione w 10 09 05
    - 10 09 08 rdzenie i formy odlewnicze po procesie odlewania inne niż wymienione w 10 09 07
    - 10 10 06 rdzenie i formy odlewnicze przed procesem odlewania inne niż wymienione w 10 10 05
    - 10 10 08 rdzenie i formy odlewnicze po procesie odlewania inne niż wymienione w 10 10 07
    - 16 11 02 węglpochodne okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów metalurgicznych inne niż wymienione w 16 11 01
    - 16 11 04 okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów metalurgicznych inne niż wymienione w 16 11 03
    - 16 11 06 Okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów niemetalurgicznych inne niż wymienione w 16 11 05
  - 1 Niebezpieczne
    - 10 09 05\* rdzenie i formy odlewnicze przed procesem odlewania zawierające substancje niebezpieczne
    - 10 09 07\* rdzenie i formy odlewnicze po procesie odlewania zawierające substancje niebezpieczne
    - 10 10 05\* rdzenie i formy odlewnicze przed procesem odlewania zawierające substancje niebezpieczne
    - 10 10 07\* rdzenie i formy odlewnicze po procesie odlewania zawierające substancje niebezpieczne
    - 16 11 01\* węglpochodne okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów metalurgicznych zawierające substancje niebezpieczne
    - 16 11 03\* inne okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów metalurgicznych zawierające substancje niebezpieczne
    - 16 11 05\* okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów niemetalurgicznych zawierające substancje niebezpieczne

## 12.6 Gleby

## 12.61 Gleby

## 0 Inne niż niebezpieczne

17 05 04 gleba i kamienie inne niż wymienione w 17 05 03

20 02 02 gleba i kamienie

## 1 Niebezpieczne

05 01 05\* wycieki ropy naftowej

17 05 03\* gleba i kamienie zawierające substancje niebezpieczne

## 12.7 Urobek pogłębiarek

## 12.71 Urobek pogłębiarek

## 0 Inne niż niebezpieczne

17 05 06 urobek z pogłębiania inny niż wymieniony w 17 05 05

## 1 Niebezpieczne

17 05 05\* urobek z pogłębiania zawierający substancje niebezpieczne lub zanieczyszczony takimi substancjami

## 12.8 Odpady z przetwarzania odpadów

## 12.81 Odpady z przetwarzania odpadów

## 0 Inne niż niebezpieczne

19 01 12 popioły i żużle paleniskowe inne niż wymienione w 19 01 11

19 01 14 popioły lotne inne niż wymienione w 19 01 13

19 01 16 pyły z kotłów inne niż wymienione w 19 01 15

19 01 18 odpady z pirolizy odpadów inne niż wymienione w 19 01 17

19 01 19 piaski ze złóż fluidalnych

19 12 09 minerały (np. piasek, kamienie)

## 1 Niebezpieczne

19 01 05\* osad pofiltracyjny z oczyszczania gazów odlotowych

19 01 06\* uwodnione odpady ciekłe z oczyszczania gazów odlotowych i inne uwodnione odpady ciekłe

19 01 07\* odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych

19 01 11\* popioły i żużle paleniskowe zawierające substancje niebezpieczne

19 01 13\* popioły lotne zawierające substancje niebezpieczne

19 01 15\* pyły z kotłów zawierające substancje niebezpieczne

19 01 17\* odpady z pirolizy odpadów zawierające substancje niebezpieczne

19 04 02\* popioły lotne i inne odpady z oczyszczania gazów odlotowych

19 11 07\* odpady z oczyszczania gazów odlotowych

## 13 Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkłone

## 13.1 Odpady zestalone lub ustabilizowane

## 13.11 Odpady zestalone lub ustabilizowane

## 0 Inne niż niebezpieczne

19 03 05 odpady stabilizowane inne niż wymienione w 19 03 04

19 03 07 odpady zestalone inne niż wymienione w 19 03 06

## 1 Niebezpieczne

19 03 04\* odpady oznaczone jako niebezpieczne, częściowo stabilizowane

19 03 06\* odpady oznaczone jako niebezpieczne, zestalone

## 13.2 Odpady zeszlone

## 13.21 Odpady zeszlone

## 0 Inne niż niebezpieczne

19 04 01 odpady zeszlone"

---

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 850/2010**

z dnia 27 września 2010 r.

w sprawie wszczęcia przeglądu rozporządzenia Rady (WE) nr 1659/2005 nakładającego ostateczne cło antydumpingowe na przywóz niektórych rodzajów cegieł magnezytowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej pod kątem nowego eksportera, uchylające cło w odniesieniu do przywozu od jednego eksportera w tym państwie i poddające ten przywóz wymogowi rejestracji

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej („rozporządzenie podstawowe”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 11 ust. 4,

po konsultacji z Komitetem Doradczym,

a także mając na uwadze, co następuje:

**A. WNIOSEK O DOKONANIE PRZEGLĄDU**

- (1) Komisja otrzymała wniosek o dokonanie przeglądu pod kątem nowego eksportera zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia podstawowego. Wniosek został złożony przez przedsiębiorstwo TRL China Ltd (zwane dalej „wnioskodawcą”), które jest producentem eksportującym z Chińskiej Republiki Ludowej (zwanej dalej „państwem, którego dotyczy postępowanie”).

**B. PRODUKT**

- (2) Produktem objętym przeglądem są chemicznie związane, niewypalone cegły magnezytowe, których komponent magnezytowy zawiera co najmniej 80 % MgO, bez względu na zawartość magnezytu, pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej (zwane dalej „produktem objętym postępowaniem”), sklasyfikowane obecnie w ramach kodów CN ex 6815 91 00, ex 6815 99 10 i ex 6815 99 90 (kody TARIC 6815 91 00 10, 6815 99 10 20 i 6815 99 90 20).

**C. OBOWIĄZUJĄCE ŚRODKI**

- (3) Obowiązującymi obecnie środkami są ostateczne cła antydumpingowe nałożone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1659/2005 <sup>(2)</sup>, na podstawie którego przywóz do Unii produktu objętego postępowaniem pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej, w tym produktu objętego postępowaniem wyprodukowanego przez wnioskodawcę, podlega ostatecznemu cłu antydumpingowemu w wysokości 39,9 %, z wyjątkiem kilku wyraźnie wymienionych spółek podlegających indywidualnym stawkom celnym.

**D. PODSTAWY DOKONANIA PRZEGLĄDU**

- (4) Wnioskodawca twierdzi, że prowadzi działalność w warunkach gospodarki rynkowej, jak określono w art. 2 ust. 7 lit. c) rozporządzenia podstawowego, lub ewentualnie występuje o przyznanie indywidualnego

traktowania zgodnie z art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego. Twierdzi on również, że nie dokonywał wywozu produktu objętego postępowaniem do Unii w okresie objętym dochodzeniem, na podstawie którego ustalone zostały środki antydumpingowe, to znaczy w okresie od dnia 1 kwietnia 2003 r. do dnia 31 marca 2004 r. („pierwotny okres objęty dochodzeniem”), oraz że nie jest powiązany z jakimkolwiek producentem eksportującym produktu objętego postępowaniem, podlegającym powyższym środkom antydumpingowym.

- (5) Wnioskodawca twierdzi również, że rozpoczął wywóz produktu objętego postępowaniem do Unii po upływie pierwotnego okresu objętego dochodzeniem.

**E. PROCEDURA**

- (6) Zainteresowani producenci unijni zostali poinformowani o powyższym wniosku i mieli możliwość przedstawienia uwag.

- (7) Po zbadaniu dostępnych informacji Komisja uznaje, że istnieją wystarczające dowody uzasadniające wszczęcie przeglądu pod kątem nowego eksportera zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia podstawowego. Po otrzymaniu wniosku, o którym mowa poniżej w motywie 13, zostanie ustalone, czy wnioskodawca działa w warunkach gospodarki rynkowej, określonych w art. 2 ust. 7 lit. c) rozporządzenia podstawowego, albo czy wnioskodawca spełnia wymagania pozwalające na objęcie go indywidualną stawką cła zgodnie z art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego. Jeśli tak, zostanie obliczony indywidualny margines dumpingu wnioskodawcy oraz, w przypadku stwierdzenia dumpingu, zostanie określony poziom cła, któremu powinien podlegać przywóz od wnioskodawcy produktu objętego postępowaniem do Unii.

- (8) Jeżeli zostanie ustalone, że wnioskodawca spełnia wymagania pozwalające na objęcie go indywidualną stawką cła, może okazać się konieczna zmiana stawki cła stosowanej obecnie w odniesieniu do przywozu produktu objętego postępowaniem od przedsiębiorstw niewymienionych z nazwy w art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1659/2005.

a) Kwestionariusze

- (9) W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia Komisja prześle wnioskodawcy kwestionariusz.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 267 z 12.10.2005, s. 1.

b) *Gromadzenie informacji i przeprowadzanie przesłuchań*

- (10) Wszystkie zainteresowane strony niniejszym wzywa się do przedstawienia swoich opinii na piśmie oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty.
- (11) Ponadto Komisja może przesłuchać zainteresowane strony, pod warunkiem że wystąpiły one z pisemnym wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny zostać wysłuchane.
- (12) Należy zwrócić uwagę na fakt, iż korzystanie z większości praw proceduralnych ustanowionych w rozporządzeniu podstawowym jest uwarunkowane zgłoszeniem się przez strony w okresie przewidzianym w niniejszym rozporządzeniu.

c) *Traktowanie na zasadach rynkowych/traktowanie indywidualne*

- (13) Jeżeli wnioskodawca dostarczy wystarczające dowody, że prowadzi działalność w warunkach gospodarki rynkowej, tzn. że spełnia kryteria określone w art. 2 ust. 7 lit. c) rozporządzenia podstawowego, wartość normalna zostanie ustalona zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. b) rozporządzenia podstawowego. W tym celu należy uzasadnione wnioski należy złożyć w szczególnym terminie ustalonym w art. 4 ust. 3 niniejszego rozporządzenia. Komisja prześle formularze wniosku wnioskodawcy, jak również władzom Chińskiej Republiki Ludowej. Formularz ten może być również użyty przez wnioskodawcę do złożenia wniosku o indywidualne traktowanie, tzn. w celu stwierdzenia, iż spełnia on kryteria ustanowione w art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego.

d) *Wybór kraju o gospodarce rynkowej*

- (14) W przypadku gdy wnioskodawca nie uzyska statusu podmiotu traktowanego na zasadach rynkowych, ale będzie spełniać wymagania pozwalające na objęcie go indywidualną stawką cła zgodnie z art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, do celów ustalenia wartości normalnej w odniesieniu do Chińskiej Republiki Ludowej wykorzystane zostanie odpowiednie państwo o gospodarce rynkowej zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. a) rozporządzenia podstawowego. Komisja przewiduje w tym celu ponowne wykorzystanie Stanów Zjednoczonych Ameryki, tak jak to miało miejsce w przypadku dochodzenia, które doprowadziło do wprowadzenia środków względem przywozu produktu objętego postępowaniem z Chińskiej Republiki Ludowej. Zainteresowane strony są niniejszym proszone o wypowiedzenie się na temat stosowności wyboru tego kraju w szczególnym terminie określonym w art. 4 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
- (15) Ponadto w przypadku przyznania wnioskodawcy traktowania na zasadach rynkowych Komisja może również w razie potrzeby wykorzystać ustalenia dotyczące wartości normalnej określonej we właściwym kraju o gospodarce rynkowej, np. do celów zastąpienia wszel-

kich niewiarygodnych elementów kosztów lub cen w Chińskiej Republice Ludowej, niezbędnych dla ustalenia wartości normalnej, jeżeli wiarygodne dane nie są dostępne w Chińskiej Republice Ludowej. Również w tym celu Komisja przewiduje wykorzystanie Stanów Zjednoczonych Ameryki.

**F. UCHYLENIE OBOWIĄZUJĄCEGO CŁA I REJESTRACJA PRZYWOZU**

- (16) Na mocy art. 11 ust. 4 rozporządzenia podstawowego obowiązujące cło antydumpingowe powinno być uchylone w odniesieniu do przywozu produktu objętego postępowaniem, wytwarzanego i sprzedawanego przez wnioskodawcę na wywóz do Unii. Jednocześnie przywóz ten powinien zostać poddany wymogowi rejestracji zgodnie z art. 14 ust. 5 rozporządzenia podstawowego, w celu zagwarantowania, że gdyby w wyniku przeglądu stwierdzono dumping ze strony wnioskodawcy, cła antydumpingowe będzie można nałożyć z mocą wsteczną od dnia wszczęcia tego przeglądu. Na tym etapie postępowania nie można oszacować kwoty ewentualnych przyszłych zobowiązań wnioskodawcy.

**G. TERMINY**

- (17) W celu zapewnienia sprawnego zarządzania należy określić terminy, w których:
- zainteresowane strony mogą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie na piśmie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu wymienionym w motywie 8 lit. a) niniejszego rozporządzenia lub dostarczyć wszelkich innych informacji, które mają zostać uwzględnione podczas dochodzenia,
  - zainteresowane strony mogą złożyć pisemny wniosek o przesłuchanie przez Komisję,
  - zainteresowane strony mogą przedstawić swoją opinię dotyczącą stosowności wyboru Stanów Zjednoczonych Ameryki, które przewidziane są jako państwo o gospodarce rynkowej dla celu ustalenia wartości normalnej w odniesieniu do Chińskiej Republiki Ludowej, jeżeli wnioskodawcy nie zostanie przyznane traktowanie na zasadach rynkowych,
  - wnioskodawca powinien złożyć należycie uzasadniony wniosek o przyznanie traktowania na zasadach gospodarki rynkowej.

**H. BRAK WSPÓŁPRACY**

- (18) W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń, potwierdzających lub zaprzeczających, na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.

- (19) W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwych lub wprowadzających w błąd informacji, informacje te nie są brane pod uwagę i zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów. Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

#### I. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

- (20) Należy zwrócić uwagę, że wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych<sup>(1)</sup>.

#### J. RZECZNIK PRAW STRON

- (21) Należy również zauważyć, że w przypadku napotkania przez zainteresowane strony problemów związanych z korzystaniem z prawa do obrony, strony te mogą wystąpić o interwencję urzędnika DG ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Pośredniczy on w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji, zapewniając, w stosownych przypadkach, mediację w kwestiach proceduralnych związanych z ochroną interesów stron podczas postępowania, w szczególności w odniesieniu do spraw dotyczących dostępu do akt, poufności, przedłużenia terminów oraz rozpatrywania pisemnych lub ustnych oświadczeń lub uwag. Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych rzecznika praw stron w DG ds. Handlu (<http://ec.europa.eu/trade>),

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

Niniejszym wszczyna się przegląd rozporządzenia (WE) nr 1659/2005 zgodnie z art. 11 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009 celem określenia, czy i w jakim stopniu przywóz chemicznie związanych, niewypalonych cegieł magnezytowych, których komponent magnezytowy zawiera co najmniej 80 % MgO, bez względu na zawartość magnezytu, objętych obecnie kodem CN ex 6815 91 00, ex 6815 99 10 i ex 6815 99 90 (kody TARIC 6815 91 00 10, 6815 99 10 20 i 6815 99 90 20), pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, wytwarzanych i sprzedawanych na wywóz do Unii przez TRL China Ltd (dodatkowy kod TARIC A985) powinien podlegać cłu antydumpingowemu nałożonemu na mocy rozporządzenia (WE) nr 1659/2005.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

#### Artykuł 2

Niniejszym uchyla się cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem (WE) nr 1659/2005 w odniesieniu do przywozu określonego w art. 1 niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 3

Organom celnym poleca się niniejszym, zgodnie z art. 14 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009, podjęcie właściwych kroków w celu rejestracji przywozu określonego w art. 1 niniejszego rozporządzenia. Rejestracja wygasa po upływie dziewięciu miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 4

1. Zainteresowane strony, jeżeli ich wnioski mają być uwzględnione podczas dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie na piśmie i przedłożyć odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu, o którym mowa w motywie 8 lit. a) niniejszego rozporządzenia, lub przedstawić wszystkie inne informacje w terminie 37 dni od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, o ile nie określono inaczej.

Wszystkie zainteresowane strony mogą składać wnioski o przesłuchanie przez Komisję w takim samym terminie 37 dni.

2. Strony dochodzenia chcące wypowiedzieć się na temat stosowności wyboru Stanów Zjednoczonych Ameryki, które mają być wykorzystane jako państwo o gospodarce rynkowej w celu ustalenia wartości normalnej w odniesieniu do Chińskiej Republiki Ludowej, muszą przekazać swoje uwagi w terminie 10 dni od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

3. Należycie uzasadniony wniosek o traktowanie na zasadach gospodarki rynkowej musi wpłynąć do Komisji w terminie 15 dni od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

4. Wszelkie oświadczenia i wnioski przedkładane przez zainteresowane strony należy składać na piśmie (nie w formie elektronicznej, chyba że wskazano inaczej); należy w nich wskazać nazwę, adres, adres e-mail oraz numery telefonu i faksu zainteresowanej strony. Wszelkie oświadczenia pisemne, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym rozporządzeniu, odpowiedzi na pytania zawarte w kwestionariuszu i korespondencję dostarczaną przez zainteresowane strony na zasadzie poufności należy oznakować „Limited”<sup>(2)</sup> oraz, zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009, dołączyć do nich wersję bez klauzuli poufności, oznakowaną „Do wglądu zainteresowanych stron”.

<sup>(2)</sup> Oznacza to, że dokument przeznaczony jest jedynie do użytku wewnętrznego. Jest on także dokumentem chronionym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43). Jest to dokument poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009 i art. 6 Porozumienia WTO o stosowaniu artykułu VI Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (porozumienie antydumpingowe).

Wszelkie informacje dotyczące sprawy lub wnioski o przesłuchanie należy przesyłać na adres:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Office: N105 4/92  
B-1049 Brussels  
BELGIA  
Faks +32 22956505

*Artykuł 5*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---



**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 851/2010****z dnia 27 września 2010 r.****zmieniające po raz 136. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 467/2001 zakazujące wywozu niektórych towarów i usług do Afganistanu, wzmocniające zakaz lotów i rozszerzające zamrożenie funduszy i innych środków finansowych w odniesieniu do talibów w Afganistanie <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 1 lit. a) oraz art. 7a ust. 5 <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby gospodarcze podlegają zamrożeniu zgodnie z tym rozporządzeniem.

(2) Dnia 9 września 2010 r. Komitet ds. Sankcji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych podjął decyzję o zmianie danych dotyczących czterech osób fizycznych wymienionych w wykazie osób, grup i podmiotów, w odniesieniu do których należy stosować zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych.

(3) Należy zatem wprowadzić odpowiednie zmiany do załącznika I,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu następującym po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącą

Karel KOVANDA

p.o. Dyrektora Generalnego ds. Stosunków Zewnętrznych

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 139 z 29.5.2002, s. 9.

<sup>(2)</sup> Artykuł 7a dodany rozporządzeniem (UE) nr 1286/2009 (Dz.U. L 346 z 23.12.2009, s. 42).



## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się następujące zmiany:

- (1) Wpis „Youssef Ben Abdul Baki Ben Youcef **Abdaoui** (*alias* a) Abu Abdullah, b) Abdellah, c) Abdullah). Adres: a) via Romagnosi 6, Varese, Włochy, b) Piazza Giovane Italia 2, Varese, Włochy. Data urodzenia: a) 4.6.1966 r., b) 4.9.1966 r. Miejsce urodzenia: Kairouan, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: G025057 (paszport tunezyjski wydany dnia 23.6.1999 r., utracił ważność dnia 5.2.2004 r.). Dodatkowe informacje: a) włoski numer identyfikacji podatkowej: BDA YSF 66P04 Z352Q, b) w styczniu 2003 r. skazany we Włoszech na 2 lata i 6 miesięcy pozbawienia wolności. Dnia 17 maja 2004 r. włoski Sąd Apelacyjny uchylił wyrok i zarządził ponowny proces.” w tytule „Osoby fizyczne” otrzymuje brzmienie:

„Youssef Ben Abdul Baki Ben Youcef **Abdaoui** (*alias* a) Abu Abdullah, b) Abdellah, c) Abdullah, d) Abou Abdullah, e) Abdullah Youssef). Adres: a) via Romagnosi 6, Varese, Włochy; b) Piazza Giovane Italia 2, Varese, Włochy; c) Via Torino 8/B, Cassano Magnago (VA), Włochy; d) Jabal Al-Rayhan, Al-Waslatiyyah, Kairouan, Tunezja. Data urodzenia: 4.9.1966 r. Miejsce urodzenia: Kairouan, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: G025057 (paszport tunezyjski wydany dnia 23.6.1999 r., utracił ważność dnia 5.2.2004 r.). Dodatkowe informacje: a) włoski numer identyfikacji podatkowej: BDA YSF 66P04 Z352Q; b) zakaz wjazdu na obszar Schengen; c) według informacji z czerwca 2009 r. przebywał we Włoszech; d) Imię i nazwisko matki: Fatima Abdaoui. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.6.2003 r.”.

- (2) Wpis „Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi**. Adres: via Catalani 1, Varese, Włochy. Data urodzenia: 10.8.1965 r. Miejsce urodzenia: Sfax, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: L965734 (tunezyjski paszport wydany dnia 6.2.1999 r., utracił ważność dnia 5.2.2004 r.). Dodatkowe informacje: a) włoski numer identyfikacji podatkowej: BDL MMD 65M10 Z352S; b) dnia 3.12.2004 r. skazany przez sąd pierwszej instancji w Mediolanie na 4 lata i 8 miesięcy pozbawienia wolności. Dnia 29.9.2005 r. Sąd Apelacyjny w Mediolanie zmniejszył wyrok do 3 lat i 4 miesięcy. Decyzję tę potwierdził sąd kasacyjny dnia 10.11.2006 r. Przebywał w więzieniu lub podlegał alternatywnym środkom karnym od 24.6.2003 r. do 6.5.2005 r. Objęty dekretem o wydaleniu z terytorium Włoch.” w tytule „Osoby fizyczne” otrzymuje brzmienie:

„Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi** (*alias* Mohamed Ben Mohamed **Abdelhedi**). Adres: a) Via Galileo Ferraries 64, Varese, Włochy; b) 261 Kramdah Road (km 2), Sfax, Tunezja. Data urodzenia: 10.8.1965 r. Miejsce urodzenia: Sfax, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: L965734 (tunezyjski paszport wydany dnia 6.2.1999 r., utracił ważność dnia 5.2.2004 r.). Dodatkowe informacje: a) włoski numer identyfikacji podatkowej: BDL MMD 65M10 Z352S, b) Imię i nazwisko matki: Shadhliah Ben Amir; c) według danych z sierpnia 2009 r. przebywał wówczas we Włoszech. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.6.2004 r.”.

- (3) Wpis „Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi**. Adres: via Cuasso 2, Porto Ceresio (Varese), Włochy. Data urodzenia: 1.5.1966 r. Miejsce urodzenia: Rainneen, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: L945660 (tunezyjski paszport wydany dnia 4.12.1998 r., utracił ważność dnia 3.12.2001 r.). Dodatkowe informacje: a) włoski numer identyfikacji podatkowej: TRB CBN 66E01Z352O, b) uniewinniony dnia 3.12.2004 r. przez sąd pierwszej instancji w Mediolanie. We wrześniu 2007 r. toczyła się przeciwko niemu sprawa apelacyjna przed sądem apelacyjnym w Mediolanie.” w tytule „Osoby fizyczne” otrzymuje brzmienie:

„Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi** (*alias* Chabaane Ben Mohamed **Trabelsi**). Adres: Via Salvo D'Acquisto 2, Varese, Włochy. Data urodzenia: 1.5.1966 r. Miejsce urodzenia: Menzel Temime, Nabeul, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: L945660 (tunezyjski paszport wydany dnia 4.12.1998 r., utracił ważność dnia 3.12.2001 r.). Dodatkowe informacje: a) włoski numer identyfikacji podatkowej: TRB CBN 66E01 Z352O, b) według danych z grudnia 2009 r. przebywał wówczas we Włoszech. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.6.2004 r.”.

- (4) Wpis „Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraji** (*alias* Kamel **Darraji**). Adres: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese), Włochy. Data urodzenia: 22.7.1967 r. Miejsce urodzenia: Menzel Bouzelfa, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: L029899 (tunezyjski paszport wydany dnia 14.8.1995 r., utracił ważność dnia 13.8.2000 r.). Krajowy numer identyfikacyjny: a) DDR KML 67L22 Z352Q (włoski numer identyfikacji podatkowej), b) DRR KLB 67L22 Z352S (włoski numer identyfikacji podatkowej). Dodatkowe informacje: a) Przebywał w więzieniu lub podlegał alternatywnym środkom karnym od 24.6.2003 r. do 17.11.2006 r.; b) Objęty dekretem o wydaleniu z terytorium Włoch. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.6.2004 r.” w tytule „Osoby fizyczne” otrzymuje brzmienie:

„Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraji** (*alias* Kamel **Darraji**). Adres: Via Varzi 14/A - Busto Arsizio, Varese, Włochy. Data urodzenia: 22.7.1967 r. Miejsce urodzenia: Menzel Bouzelfa, Tunezja. Obywatelstwo: tunezyjskie. Numer paszportu: L029899 (tunezyjski paszport wydany dnia 14.8.1995 r., utracił ważność dnia 13.8.2000 r.). Dodatkowe informacje: a) Włoski numer identyfikacji podatkowej: i) DDR KML 67L22 Z352Q, ii) DRR KLB 67L22 Z352S, b) według danych z grudnia 2009 r. przebywał wówczas we Włoszech. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.6.2004 r.”.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 852/2010****z dnia 27 września 2010 r.****ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 138 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

Rozporządzenie (WE) nr 1580/2007 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości celnych dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XV do wspomnianego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 138 rozporządzenia (WE) nr 1580/2007, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 28 września 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

*W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Jean-Luc DEMARTY**Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich*<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

## Standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa stawka celna w przywozie
0702 00 00	MA	84,4
	MK	54,2
	TR	50,2
	ZZ	62,9
0707 00 05	TR	127,9
	ZZ	127,9
0709 90 70	TR	116,1
	ZZ	116,1
0805 50 10	AR	99,0
	CL	128,9
	EG	66,3
	IL	126,1
	MA	157,0
	TR	107,3
	UY	124,6
	ZA	107,2
	ZZ	114,6
0806 10 10	TR	121,0
	ZA	56,2
	ZZ	88,6
0808 10 80	AR	68,9
	AU	217,4
	BR	61,0
	CL	94,5
	CN	82,6
	NZ	91,0
	US	87,8
	ZA	98,0
	ZZ	100,2
0808 20 50	CN	100,7
	ZA	87,4
	ZZ	94,1
0809 30	TR	149,8
	ZZ	149,8
0809 40 05	BA	53,5
	MK	45,0
	ZZ	49,3

<sup>(1)</sup> Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 853/2010****z dnia 27 września 2010 r.****zmieniające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych należności przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 877/2009 na rok gospodarczy 2009/10**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 951/2006 z dnia 30 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi w sektorze cukru <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 36 ust. 2 akapit drugi zdanie drugie,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kwoty cen reprezentatywnych oraz dodatkowych należności stosowanych przy przywozie cukru białego, cukru

surowego oraz niektórych syropów zostały ustalone na rok gospodarczy 2009/10 rozporządzeniem Komisji (WE) nr 877/2009 <sup>(3)</sup>. Te ceny i kwoty zostały ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (UE) nr 819/2010 <sup>(4)</sup>.

- (2) Zgodnie z zasadami i warunkami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 951/2006 dane, którymi dysponuje obecnie Komisja, stanowią podstawę do korekty wymienionych kwot,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Ceny reprezentatywne i dodatkowe należności celne mające zastosowanie w ramach przywozu produktów, o których mowa w art. 36 rozporządzenia (WE) nr 951/2006, ustalone na rok gospodarczy 2009/10 rozporządzeniem (WE) nr 877/2009, zostają zmienione zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 28 września 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 24.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 253 z 25.9.2009, s. 3.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 245 z 17.9.2010, s. 31.

## ZAŁĄCZNIK

**Zmienione kwoty cen reprezentatywnych i dodatkowych należności celnych przywozowych dla cukru białego, cukru surowego oraz produktów objętych kodem CN 1702 90 95, obowiązujące od dnia 28 września 2010 r.**

(EUR)

Kod CN	Kwota ceny reprezentatywnej za 100 kg netto produktu	Kwota dodatkowej należności za 100 kg netto produktu
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	56,73	0,00
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	56,73	0,00
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	56,73	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	56,73	0,00
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	47,26	3,29
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	47,26	0,16
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	47,26	0,16
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,47	0,23

<sup>(1)</sup> Stawka dla jakości standardowej określonej w pkt III załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Stawka dla jakości standardowej określonej w pkt II załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Stawka dla zawartości sacharozy wynoszącej 1 %.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 854/2010****z dnia 27 września 2010 r.****ustalające współczynnik przydziału dotyczący wydawania pozwoleń na przywóz, o które złożono wnioski od dnia 8 do dnia 14 września 2010 r. w odniesieniu do produktów cukrowniczych w ramach niektórych kontyngentów taryfowych, oraz zawieszające składanie wniosków o takie pozwolenia**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiające wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 2,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 891/2009 z dnia 25 września 2009 r. w sprawie otwierania niektórych wspólnotowych kontyngentów taryfowych w sektorze cukru i administrowania nimi <sup>(3)</sup>, w szczególności jego art. 5 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Ilości objęte wnioskami o pozwolenia na przywóz, przedłożonymi właściwym organom od dnia 8 do dnia 14 września 2010 r. zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 891/2009, przekraczają ilość dostępną pod numerem porządkowym 09.4320.

(2) W takiej sytuacji współczynnik przydziału dla pozwoleń, które mają zostać wydane w odniesieniu do numeru porządkowego 09.4320, należy ustalić zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1301/2006. Składanie kolejnych wniosków o pozwolenia w odniesieniu do tego numeru porządkowego należy zawiesić do końca roku gospodarczego, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 891/2009,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

1. Ilości, w odniesieniu do których wnioski o pozwolenia na przywóz zostały złożone od dnia 8 do dnia 14 września 2010 r. na mocy rozporządzenia (WE) nr 891/2009, mnoży się przez współczynniki przydziału określone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

2. Do końca roku gospodarczego 2010/11 zawiesza się składanie kolejnych wniosków o pozwolenia w odniesieniu do numerów porządkowych wskazanych w załączniku.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 254 z 26.9.2009, s. 82.

## ZAŁĄCZNIK

**Cukier wymieniony w koncesji CXL****Rok gospodarczy 2010/2011****Wnioski złożone od dnia 8.9.2010 r. do dnia 14.9.2010 r.**

Nr porządkowy	Kraj	Współczynnik przydziału (w %)	Kolejne wnioski
09.4317	Australia	—	
09.4318	Brazylia	—	
09.4319	Kuba	—	
09.4320	Każdy kraj trzeci	5,0039	Zawieszono
09.4321	Indie	—	

— Nie dotyczy: Komisja nie otrzymała wniosku o wydanie pozwolenia.

**Cukier z krajów bałkańskich****Rok gospodarczy 2010/2011****Wnioski złożone od dnia 8.9.2010 r. do dnia 14.9.2010 r.**

Nr porządkowy	Kraj	Współczynnik przydziału (w %)	Kolejne wnioski
09.4324	Albania	—	
09.4325	Bośnia i Hercegowina	( <sup>1</sup> )	
09.4326	Serbia, Czarnogóra oraz Kosowo (*)	( <sup>1</sup> )	
09.4327	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	—	
09.4328	Chorwacja	( <sup>1</sup> )	

— Nie dotyczy: Komisja nie otrzymała wniosku o wydanie pozwolenia.

(\*) Kosowo zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244/1999.

(<sup>1</sup>) Nie dotyczy: wnioski nie przekraczają dostępnych ilości i zostają w pełni pozytywnie rozpatrzone.**Cukier pozakwotowy i przemysłowy z przywozu****Rok gospodarczy 2010/2011****Wnioski złożone od dnia 8.9.2010 r. do dnia 14.9.2010 r.**

Nr porządkowy	Rodzaj	Współczynnik przydziału (w %)	Kolejne wnioski
09.4380	Pozakwotowy	—	
09.4390	Przemysłowy	—	

— Nie dotyczy: Komisja nie otrzymała wniosku o wydanie pozwolenia.

# DECYZJE

## DECYZJA RADY 2010/573/WPZiB

z dnia 27 września 2010 r.

### dotycząca zastosowania środków ograniczających wobec kierownictwa regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 25 lutego 2008 r. Rada przyjęła wspólne stanowisko 2008/160/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko kierownictwu regionu Naddniestrza w Republice Mołdowy<sup>(1)</sup>. Na mocy decyzji Rady 2010/105/WPZiB<sup>(2)</sup> obowiązywanie tych środków ograniczających zostało przedłużone do dnia 27 lutego 2011 r., ale ich stosowanie zostało zawieszono do dnia 30 września 2010 r.
- (2) W oparciu o przegląd wspólnego stanowiska 2008/160/WPZiB, obowiązywanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 30 września 2011 r.
- (3) Jednakże w celu wsparcia postępów prowadzących do osiągnięcia politycznego rozwiązania konfliktu naddniestrzańskiego, pomyślnego zmierzenia się z pozostałymi problemami szkół posługujących się alfabetem łacińskim oraz przywrócenia swobodnego przepływu osób, stosowanie środków ograniczających powinno zostać zawieszono do dnia 31 marca 2011 r. Po upływie tego okresu Rada dokona przeglądu środków ograniczających w świetle aktualnej sytuacji, zwłaszcza w odniesieniu do kwestii wspomnianych powyżej. Rada może w dowolnym momencie podjąć decyzję o ponownym zastosowaniu lub zniesieniu ograniczeń w podróżowaniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

1. Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania, aby zapobiec wjazdowi lub przejazdowi przez swoje terytoria osób:

- (i) wymienionych w załączniku I, odpowiedzialnych za utrudnianie dążeń do politycznego rozstrzygnięcia konfliktu naddniestrzańskiego w Republice Mołdowy;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 51 z 26.2.2008, s. 23.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 46 z 23.2.2010, s. 3.

- (ii) wymienionych w załączniku II, odpowiedzialnych za zainicjowanie i prowadzenie w regionie Naddniestrza w Republice Mołdowy kampanii zastraszania wobec mołdawskich szkół stosujących alfabet łaciński oraz zamykania tych szkół.

2. Ust. 1 nie będzie zobowiązywał państwa członkowskiego do odmowy swoim obywatelom wjazdu na swoje terytorium.

3. Ust. 1 pozostaje bez uszczerbku dla przypadków, w których państwo członkowskie jest związane następującymi obowiązkami z zakresu prawa międzynarodowego:

- (i) jest siedzibą międzynarodowej organizacji międzyrządowej;
- (ii) jest państwem goszczącym międzynarodową konferencję zwołaną przez ONZ lub odbywającą się pod jej auspicjami;
- (iii) zastosowanie ma umowa wielostronna przyznająca przywileje i immunitety;

lub

- (iv) zastosowanie ma Traktat pojednawczy (Traktat laterański) z 1929 r. zawarty między Stolicą Apostolską (Państwem Watykańskim) a Włochami.

4. Uznaje się, że przepisy ust. 3 mają zastosowanie także w przypadku, gdy państwo członkowskie jest siedzibą Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE).

5. Rada jest odpowiednio powiadamiana o wszystkich przypadkach przyznania przez dane państwo członkowskie wyłączenia na mocy ust. 3 lub 4.

6. Państwa członkowskie mogą przyznać wyłączenia ze środków nałożonych na mocy ust. 1, w przypadku gdy podróż jest uzasadniona pilną potrzebą humanitarną lub uczestnictwem w posiedzeniu międzyrządowym – w tym również popieranym przez Unię Europejską lub organizowanym w państwie członkowskim przewodniczącym OBWE – podczas którego prowadzony jest dialog polityczny bezpośrednio propagujący demokrację, prawa człowieka i praworządność w Republice Mołdowy.



7. Państwo członkowskie, które zamierza przyznać wyłączenia, o których mowa w ust. 6, powiadamia o tym na piśmie Radę. Uznaje się, że wyłączenie zostało przyznane, o ile żaden członek Rady w ciągu dwóch dni roboczych od otrzymania powiadomienia o proponowanym odstępstwie nie wniósł pisemnego sprzeciwu. W przypadku gdy co najmniej jeden członek Rady wnieśli sprzeciw, Rada - stanowiąc większością kwalifikowaną - może postanowić o przyznaniu proponowanego wyłączenia.

8. W przypadku gdy zgodnie z ust. 3, 4, 6 i 7 państwo członkowskie zezwala na wjazd na swoje terytorium lub przejazd przez nie osobom wymienionym w załączniku I i II, zezwolenie jest ograniczone do celów, w których zostało udzielone, oraz do osób, których dotyczy.

#### Artykuł 2

Stosownie do rozwoju sytuacji politycznej w Republice Mołdowy Rada wprowadza zmiany do wykazów znajdujących się w załączniku I i II.

#### Artykuł 3

Decyzja Rady 2010/105/WPZiB niniejszym traci moc.

#### Artykuł 4

1. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.
2. Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 30 września 2011 r. Jest ona przedmiotem ciągłego przeglądu. Może ona być w stosownych przypadkach odnawiana lub zmieniana, jeżeli Rada uzna, że jej cele nie zostały osiągnięte.
3. Środki ograniczające przewidziane w niniejszej decyzji zawieszają się do dnia 31 marca 2011 r. Na zakończenie tego okresu Rada dokona przeglądu środków ograniczających.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 września 2010 r.

W imieniu Rady

K. PEETERS

Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK I

**Wykaz osób, o których mowa w art. 1 ust. 1 ppkt (i)**

1. SMIRNOW, Igor Nikołajewicz, „prezydent”, ur. 23 października 1941 r. w Chabarowsku, Federacja Rosyjska. Paszport rosyjski nr 50No0337530.
  2. SMIRNOW, Władimir Igorewicz, syn „prezydenta” i „przewodniczący Państwowego Komitetu Celnego”, ur. 3 kwietnia 1961 r. w Kupiańsku, obwód charkowski, lub w Nowej Kachowce, obwód chersoński, Ukraina. Paszport rosyjski nr 50No00337016.
  3. SMIRNOW, Oleg Igorewicz, syn „prezydenta” i „doradca Państwowego Komitetu Celnego”, „członek Rady Najwyższej”, ur. 8 sierpnia 1967 r. w Nowej Kachowce, obwód chersoński, Ukraina. Paszport rosyjski nr 60No1907537.
  4. LICKAJ, Walery Anatoljewicz, były „minister spraw zagranicznych”, ur. 13 lutego 1949 r. w Twerze, Federacja Rosyjska. Paszport rosyjski nr 51No0076099, wydany 9 sierpnia 2000 r.
  5. CHAŻEJEW, Stanisław Galimowicz, „minister obrony”, ur. 28 grudnia 1941 r. w Czelabińsku, Federacja Rosyjska.
  6. ANTJUFIEJEW, Władimir Jurijewicz, znany jako SZEWCOW, Wadim, „minister bezpieczeństwa państwa”, ur. w 1951 r. w Nowosybirsku, Federacja Rosyjska. Paszport rosyjski.
  7. KOROLIOW, Aleksandr Iwanowicz, „wiceprezydent”, ur. 24 października 1958 r. we Wrocławiu, Polska. Paszport rosyjski.
  8. BAŁAŁA, Wiktor Aleksiejewicz, były „minister sprawiedliwości”, ur. w 1961 r. w Winnicy, Ukraina.
  9. GUDYMO, Oleg Andrejewicz, „członek Rady Najwyższej”, także „przewodniczący Komisji ds. Bezpieczeństwa, Obrony i Pokoju”, były „wiceminister bezpieczeństwa”, ur. 11 września 1944 r. w Ałma Acie, Kazachstan. Paszport rosyjski nr 51No0592094.
  10. KRASNOSJELSKI, Wadim Nikołajewicz, „minister spraw wewnętrznych”, ur. 14 kwietnia 1970 r. w Daurii, region zabajkalski, obwód czytyjski, Federacja Rosyjska.
  11. ATAMANIUK, Władimir, „wiceminister obrony”.
-

## ZAŁĄCZNIK II

**Wykaz osób, o których mowa w art. 1 ust. 1 ppkt (ii)**

1. MAZUR, Igor Leonidowicz, „szef administracji państwowej w regionie Dubossar”, ur. 29 stycznia 1967 r. w Dubossarach, Republika Mołdowy.
  2. PŁATONOW, Jurij Michajłowicz, „szef administracji państwowej w regionie Rybnicy i w mieście Rybnica”, ur. 16 stycznia 1948 r. w Klimkowie, region poddorski, obwód nowogrodzki. Paszport rosyjski nr 51 No0527002, wydany przez ambasadę rosyjską w Kiszyniowie w dniu 4 maja 2001 r.
  3. CZERBULENKO, Ała Wiktorowna, „zastępca szefa administracji państwowej w mieście Rybnica”, odpowiedzialna za sprawy edukacji.
  4. KOGUT, Wiczesław Wasiljewicz, „szef administracji państwowej w mieście Bendery”, ur. 16 lutego 1950 r. w Taraklii, region Czadyr-Łungi, Republika Mołdowy.
  5. KOSTYRKO, Wiktor Iwanowicz, „szef administracji państwowej w mieście Tyraspol”, ur. 24 maja 1948 r. w Komsomolsku nad Amurem, Kraj Chabarowski, Federacja Rosyjska.
-

**DECYZJA EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO**

z dnia 21 września 2010 r.

**w sprawie zarządzania pożyczkami udzielanymi w ramach europejskiego instrumentu stabilności finansowej państwom członkowskim, których walutą jest euro****(EBC/2010/15)**

(2010/574/UE)

ZARZĄD EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego (zwany dalej „Statutem ESBC”), w szczególności jego art. 17 i 21,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 17 Statutu ESBC w celu przeprowadzania swoich operacji Europejski Bank Centralny (EBC) może otwierać rachunki bankowe instytucjom kredytowym, organom publicznym i innym uczestnikom rynku.
- (2) Zgodnie z art. 21 ust. 1 i 2 Statutu ESBC EBC może działać jako agent skarbowy na rzecz instytucji, organów lub jednostek organizacyjnych Unii, rządów centralnych, władz regionalnych, lokalnych lub innych władz publicznych, innych instytucji lub przedsiębiorstw publicznych państw członkowskich.
- (3) Niniejsza decyzja nawiązuje do umowy ramowej EFSF (*EFSF Framework Agreement*) pomiędzy państwami członkowskimi, których walutą jest euro, a European Financial Stability Facility, Société Anonyme (EFSF), spółką akcyjną z siedzibą w Luksemburgu, której akcjonariuszami są państwa członkowskie, których walutą jest euro. Umowa ramowa EFSF weszła w życie i nabrała mocy wiążącej w dniu 4 sierpnia 2010 r.
- (4) Zgodnie z umową ramową EFSF oraz przepisami wewnętrznymi EFSF spółka ta zapewnia finansowanie w formie umów pożyczki (zwanych dalej „umowami pożyczki”) na rzecz znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej państw członkowskich, których walutą jest euro i które przystąpiły do protokołu ustaleń (memorandum of understanding) z Komisją Europejską, zawierającego warunki udzielania pożyczek.
- (5) Artykuł 3 ust. 5 umowy ramowej EFSF stanowi, iż wypłata środków z pożyczki udzielonej przez EFSF państwu członkowskiemu, którego walutą jest euro, następuje za pośrednictwem rachunków EFSF oraz danego państwa członkowskiego będącego pożyczkobiorcą, które zostały otwarte w EBC w celach związanych z umową pożyczki. Zgodnie z art. 12 ust. 2 umowy ramowej EFSF może zawrzeć z EBC umowę, na podstawie której EBC będzie występował jako jego agent płatności oraz może wyznaczyć EBC do prowadzenia jego rachunków bankowych i rachunków papierów wartościowych.
- (6) Niezbędne jest określenie zasad dotyczących rachunku pieniężnego EFSF, który ma zostać otwarty w EBC w związku z obsługą umowy pożyczki,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

**Otwarcie rachunku pieniężnego**

Zgodnie z postanowieniami umowy ramowej EFSF oraz w związku z umowami pożyczki EBC otwiera dla EFSF rachunek pieniężny.

Artykuł 2

**Przyjmowanie płatności na rachunku**

EBC przyjmuje do realizacji na rachunku pieniężnym otwartym na rzecz EFSF wyłącznie płatności przychodzące lub wychodzące związane z umowami pożyczki.

Artykuł 3

**Przyjmowanie instrukcji oraz zarządzanie rachunkiem pieniężnym**

W odniesieniu do rachunku pieniężnego otwartego na rzecz EFSF EBC przyjmuje i realizuje wyłącznie instrukcje składane przez EFSF lub przez agentów ustanowionych przez EFSF na podstawie umowy ramowej EFSF i upoważnionych do występowania w imieniu tej spółki. Agent wyznaczony przez EFSF, o którego zatwierdzenie EFSF zwróciło się do EBC, działa w następujących obszarach: a) składanie instrukcji dotyczących rachunku pieniężnego otwartego na rzecz EFSF, oraz b) zarządzanie rachunkiem pieniężnym – bezterminowo i na zasadzie wyłączności.

Artykuł 4

**Saldo rachunku pieniężnego**

Po zrealizowaniu płatności związanych z daną umową pożyczki na rachunku pieniężnym otwartym na rzecz EFSF nie powinno występować saldo dodatnie; na rachunek ten nie przekazuje się również środków przed dniem realizacji płatności dotyczących danej umowy pożyczki. Na rachunku pieniężnym otwartym na rzecz EFSF nie powinno w żadnym momencie występować saldo ujemne. Z rachunku pieniężnego otwartego na rzecz EFSF nie realizuje się zatem płatności na kwoty wyższe niż ilość środków dostępnych na tym rachunku.

Artykuł 5

**Oprocentowanie**

Jeżeli wbrew powyższemu art. 4 na rachunku pieniężnym otwartym na rzecz EFSF pozostanie do następnego dnia roboczego saldo dodatnie, od takiego salda EBC wypłaca odsetki w wysokości odpowiadającej mającej zastosowanie stopie depozytu w banku centralnym na koniec dnia, przy użyciu metody naliczania przyjmującej, że rok wynosi 360 dni (actual/360 basis). Na kwotę odsetek wpłacanych przez EBC na rachunek pieniężny nie ma wpływu art. 2.

*Artykuł 6***Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem, dnia 21 września 2010 r.

Jean-Claude TRICHET

*Prezes EBC*

---

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA NR 1/2010 RADY STOWARZYSZENIA UE-JORDANIA

z dnia 16 września 2010 r.

w sprawie zmiany art. 15 ust. 7 Protokołu 3 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej

(2010/575/UE)

RADA STOWARZYSZENIA,

uwzględniając Układ eurośródziemnomorski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony, w szczególności art. 39 Protokołu 3 do tego układu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 15 ust. 7 Protokołu 3<sup>(1)</sup> do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony<sup>(2)</sup> (zwanego dalej „Układem”), dopuszcza na określonych warunkach zwrot lub zwolnienie z należności celnych lub opłat o skutku równoważnym do dnia 31 grudnia 2009 r.
- (2) W celu zapewnienia przedsiębiorcom przejrzystości, długoterminowej ekonomicznej przewidywalności i pewności prawa strony Układu uzgodniły przedłużenie okresu stosowania art. 15 ust. 7 Protokołu 3 do Układu o trzy lata, ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2010 r.
- (3) Ponadto stawki opłat celnych obowiązujące obecnie w Jordanii należy dostosować do stawek obowiązujących w Unii Europejskiej.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić Protokół 3 do Układu.
- (5) Biorąc pod uwagę, że okres stosowania art. 15 ust. 7 Protokołu 3 do Układu zakończył się dnia 31 grudnia 2009 r., niniejsza decyzja powinna być stosowana ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2010 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

Artykuł 15 ust. 7 Protokołu 3 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony,

a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej, otrzymuje brzmienie:

„7. Niezależnie od ust. 1, z wyjątkiem produktów objętych działami 1–24 Systemu Zharmonizowanego, Jordania może stosować uzgodnienia dotyczące zwrotu lub zwolnienia z należności celnych lub opłat o skutku równoważnym mających zastosowanie do materiałów niepochodzących użytych w procesie wytwarzania produktów pochodzących, z zastrzeżeniem następujących postanowień:

- a) w odniesieniu do produktów objętych działami 25–49 i 64–97 Systemu Zharmonizowanego zostaje utrzymana 4 % stawka należności celnych lub jakkolwiek inna niższa stawka obowiązująca w Jordanii;
- b) w odniesieniu do produktów objętych działami 50–63 Systemu Zharmonizowanego zostaje utrzymana 8 % stawka należności celnych lub jakkolwiek inna niższa stawka obowiązująca w Jordanii.

Niniejszy ustęp stosuje się do dnia 31 grudnia 2012 r. i może on zostać poddany przeglądowi za obopólnym porozumieniem.”.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Niniejszą decyzję stosuje się ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2010 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 września 2010 r.

W imieniu Rady Stowarzyszenia UE-Jordania

C. ASHTON

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 209 z 31.7.2006, s. 31.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 283 z 26.10.2005, s. 10.



## CENY PRENUMERATY w 2010 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Format CD-ROM zostanie w ciągu roku 2010 zastąpiony formatem DVD.

### Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_pl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm)

**Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.**

**Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>**

